

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 10 pesetas

AÑO LXXVI.— Número 23.039  
Viernes 23 de enero de 1976

Director interino: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Presentación de credenciales



Su Majestad el Rey D. Juan Carlos I recibió ayer la presentación de credenciales de los nuevos embajadores de Cuba, Uganda, Mauritania y Japón. En la fotografía, con el Monarca, el último de los mencionados, Takaaki Kagawa.

Ahora, en Praga

## ESTUDIANTES LIBANESES OCUPAN LA EMBAJADA DE SU PAIS

Praga, 23.—Estudiantes libaneses residentes en Checoslovaquia han ocupado hoy la Embajada de su país en Praga en protesta por la interferencia del ejército en la guerra civil del Líbano, ha declarado un portavoz de los estudiantes.—Efe.

### EN ESTE NUMERO

- ¿Nacionalización de los túneles del Guadarrama? Se apunta esta posibilidad.—(Pág. 3).
- Normas para los horarios laborales del comercio al por menor.—(Pág. 3).
- «Hay que hacer imposible la ruptura, asentando la continuidad en las reformas precisas» (Fraga Iribarne).—(Pág. 7).
- España - USA.—Parece que el nuevo acuerdo se firmará mañana.—(Página 10).

Madrid

## REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Prosigue la del Consejo del Reino

Madrid, 23.—Bajo la presidencia del señor Arias Navarro se ha reunido esta mañana el Consejo de Ministros, en la Presidencia del Gobierno.

Asisten todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Agricultura, señor Oñate, que se encuentra en la República Federal Alemana en viaje oficial.

Se espera que en esta sesión sean aprobados diversos nombramientos que afectan especialmente a los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Información y Turismo.

Se opina que otros temas referidos a cuestiones laborales, política exterior y posibles reformas de algunas disposiciones en vigor, serán igualmente consideradas por el Gabinete.—Cifra.

### CONTINUA LA SESION DEL CONSEJO DEL REINO

Madrid, 23.—A las once menos veinte de la mañana se ha reanudado la sesión del Consejo del Reino, suspendida ayer a las nueve y quince de la noche.—Cifra.

## El ministro de la Presidencia marchará el martes a USA

Parece que el viaje, entre otros asuntos, se relaciona con la próxima visita del Rey Don Juan Carlos a aquella nación

Nueva York, 23.—El ministro de la Presidencia, D. Alfonso Osorio García, llegará a Estados Unidos el próximo martes para asistir a un desayuno de trabajo con miembros del Senado norteamericano.

Se entrevistará con otras personalidades americanas y presumiblemente su viaje está también relacionado con la próxima visita a Norteamérica del Rey Don Juan Carlos I.

El Monarca español fue invitado a visitar Estados Unidos, siendo aún Príncipe de España, durante la visita del

Presidente Ford a Madrid.

Previamente, el Príncipe iba ya a presidir la representación española en las conmemoraciones del bicentenario de los Estados Unidos. Aunque la fecha exacta de la visita no se sabe aún, tal vez por lógicas razones de seguridad, parece que tal visita no será antes de la última semana del mes de abril.—Pyresa.

## KISSINGER TERMINO SU ESTANCIA EN MOSCU

Esta mañana marchó a Bruselas

Moscú, 23.—El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha salido esta mañana para Bruselas, después de tres días de conversaciones con los dirigentes soviéticos, y que han terminado, según él, con "progresos significativos" en lo que se refiere a la limitación de armas nucleares. Pero no hay indicios de que se llegue a un nuevo tratado acerca de la cuestión.

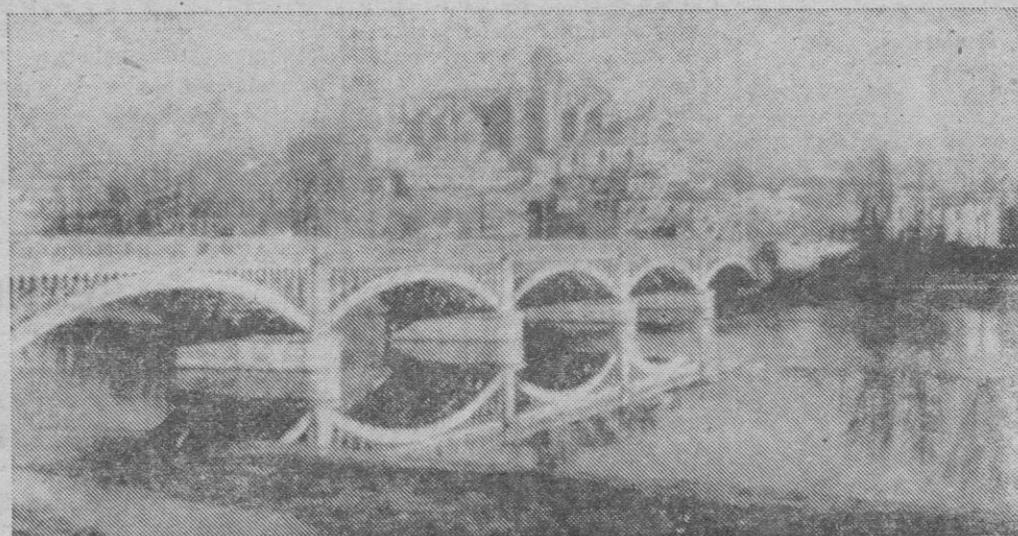
Un portavoz norteamericano ha declarado que no se ha lle-

gado a un acuerdo completo, y sí únicamente en lo que se refiere a la identificación de los «missiles pesados».

Añadió que no se ha llegado tampoco a compromiso alguno respecto al problema de los bombarderos soviéticos «Backfire» y de los proyectiles norteamericanos «Cruise», pero que Breznev expuso ideas «de considerable interés» acerca de este punto.

Antes de partir, Kissinger manifestó la esperanza de que posiblemente este año se llegue a un acuerdo sobre limitación de armas estratégicas (SALT).—Efe.

## EL TORMES, HELADO A SU PASO POR SALAMANCA



También en Salamanca hace su frío. Y como prueba de ello ahí tenemos esta bella fotografía del Tormes, helado a su paso por la ciudad.

## PANTALONES



PANTALONES-Juan Bravo, 54

**LAS REGIONES**

Como se ha informado ya, el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne ha pronunciado un importante discurso en el acto de constitución de la comisión que estudiará la implantación de un régimen administrativo especial en las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa. Últimamente se habla cada vez más del hecho regional y de su reconocimiento, y nótese que la función de esa comisión es estudiar no un régimen económico-fiscal, como el que ahora disfrutan Alava y Navarra, sino un nuevo régimen administrativo. Es en esa línea en la que parece que el Gobierno se dispone a actuar, recogiendo no sólo lo que a niveles doctrinales podríamos decir que es un signo de los tiempos y de la evolución de la historia, sino una aspiración generalmente sentida por todos los españoles de las distintas regiones. El centralismo inspirado por la administración napoleónica parece que ha cumplido su ciclo vital y va a ser sustituido por otras estructuras en la que determinadas competencias sean atribuidas a los órganos regionales, y no hay que decir que ello, sin mengua de la unidad superior de España.

Acordes con esta tendencia, por todas partes surgen iniciativas regionalistas y en nuestras páginas ha quedado constancia de las que tienen por fin estudiar las cuestiones que atañen a la región castellano-leonesa. Por que cuando se llegue a una administración de tipo regional, habrá que considerar la existencia de esa región que si fue la madre y la cuna del ente político que se llamó España, no ha perdido nunca por ello su sustancia y su identidad regional. No hay más que mirar al mapa, considerar su orografía y su hidrografía para entender lo que es una región natural en contraposición a lo que puede llegar a ser una de esas regiones de inspiración burocrática—pensamos que ahí cabe la llamada Región Centro—a las que el señor Fraga se ha referido para rechazarlas.

Bueno, pues así, desde la plataforma regional, pensamos que se está planteando el futuro, tanto en el terreno político, como en el socio-económico. A niveles oficiales por aquí parece que todavía no nos hemos enterado por dónde van los tiros y las iniciativas regionalistas que aquí se llevan tienen todavía un cierto aire "underground". ¿No sería conveniente que el asunto fuese puesto sobre el tapete para su estudio y discusión de forma pública y oficial?

**CHAROLAIS**

**LA ASOCIACION DE CRIADORES DE GANADO VACUNO CHAROLAIS**

COMUNICA que los ganaderos que deseen utilizar sementales de esta raza, tanto para cruce como para pureza, deberán solicitarlo con la mayor urgencia a las Delegaciones Provinciales de Agricultura.

**INFORMACION:**

**ASOCIACION DE CRIADORES DE GANADO VACUNO CHAROLAIS DE ESPAÑA**

**DIRECCION:**

Calle Recoletos, 5, 5.º, izqda.  
Teléfonos 2753524 y 2733543  
MADRID-1

**PROXIMA EXPOSICION-VENTA:**

TALAVERA, 1.ª DECENA DE MARZO

**RECINTO:**

MERCADO NACIONAL DE GANADOS

**EL QUE HACE PUBLICIDAD**

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

**CARTA AL DIRECTOR**  
**LOS JOVENES Y LA ESPERANZA**

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

Sr. D. Antonio Martín Casla,  
Director-interino de EL  
ADELANTADO DE SEGOVIA.

Sr. Director:

No sé si será posible, porque lo tengan por norma, el contestar a una carta, la publicada el pasado día 17 firmada por Martín Navajo, que a su vez es réplica a otro artículo «La joven autenticidad». Pero como si que tengo esperanza, me dirijo a usted rogándole y esperando al mismo tiempo publique este comentario a los anteriores artículos mencionados:

Conozco a Martín Navajo y si bien podía haber contestado a su carta personalmente, quiero hacerlo de esta manera pública, porque hay más jóvenes como él que están en la misma situación y son de su mismo pensar.

No se trata de darte la razón a tí o a quien escribiera «La joven autenticidad», porque bien sé, que rápidamente pensarías, —claro ya salió la generación intermedia que quiere servir de puente entre las dos más extremas. Los que pregonan el justo medio entre dos posturas que dicen falsas por ser extremistas. No, no es esa la mía —entre dos aguas— porque hay circunstancias que exigen una postura claramente definida; no se permiten los titubeos, se es o no se es; sin términos medios. Lo que sí creo es que tanto el autor de dicha crónica como tú, habéis caído en lo mismo, la «generalización».

Pero no iba a eso. Me dirijo a la pena, a la desilusión, a la falta de esperanza que parece reflejar tu carta cuando dices que los jóvenes acabáis siendo tan cómodos como los adultos que criticáis, porque os van truncando, destruyendo poco a poco vuestros sueños, vuestros ideales hasta dejaros sin ellos. Es a esto a lo que quiero responderte. Creo, muy de veras, que no son los mayores quienes nos taponan de alguna manera, es el desaliento que hace presa en nosotros y nos inmoviliza, nos paraliza, nos vuelve cómodos y egoístas y nos deja sin reaccionar. Empezamos a no creer en el esfuerzo, en la lucha y nos preguntamos ante las dificultades ¿para qué luchar? no lo conseguiremos, siempre ocurre lo mismo. ¿No será más bien que se nos ha terminado la fe en los hombres? ¿No será más bien que estamos faltos de esperanza? Unas veces pensamos que son las estructuras las suficientes para transformar a los hombres y nos equivocamos; otras veces creemos que basta cambiar al hombre sin cambiar las estructuras, de nuevo nos equivocamos. Serán las dos empresas con el mismo esfuerzo por las que tendremos que luchar. Y no son horas de lamentaciones ni de echarse la culpa unos

a otros. Yo te pregunto y a todos los jóvenes ¿hay en vosotros esperanza? ¿estáis seguros? Nuestro mundo está sufriendo una terrible crisis de esperanza y de fe; sufre porque no espera y no cree, pero sufre por no esperar y sufrir por no creer es ya un grado de es-

peranza y de fe. Es Teilhard de Chardin el que lo decía: «El mundo será de quien le pueda ofrecer, desde esta tierra, la más grande esperanza». Jóvenes ¿cuál es la esperanza que vosotros podéis presentar al mundo?

M.ª del Pilar Dávila Arias

**La Prensa opina**

OPORTUNIDAD DE UN DISCURSO

**Arriba** comenta en un editorial el discurso de Arias Navarro al Consejo Nacional:

«El país—y no sólo el Gobierno—vive sometido a una enorme presión de opciones políticas. Son lógicas por cuanto toda nueva etapa requiere en sus comienzos que los jugadores se identifiquen. Pero son peligrosas, en una nación no formada en estos debates políticos, por lo que puedan suponer de confusión y desorientación, cuando no de marasmo, por la original forma de producirse. Por eso hacía falta, nueve días antes de su comparecencia en las Cortes, el discurso que el presidente Arias pronunció en el pleno del Consejo Nacional. El Jefe del Gobierno tuvo la inteligencia política de señalar los grandes rumbos y dibujar el cuadro para el desarrollo, antes de dar a conocer los plazos en que se ha de acometer la reforma.»

ROMA Y LA SEXUALIDAD

El mismo diario publica una encuesta sobre el reciente documento de la Santa Sede sobre el tema de la sexualidad. El publicista católico Enrique Miret Magdalena opina:

«Al mundo le hacen falta orientaciones solventes para guiar esa gran fuerza humana que es la sexualidad, y de la cual Freud supo descubrir su importancia positiva para el desarrollo individual y social. Es preciso que la moral, si quiere ser escuchada, sea fundamentada en las tendencias y mecanismos psicológicos del ser humano, pero no en los conceptos precientíficos de los manuales religiosos del siglo XIX.

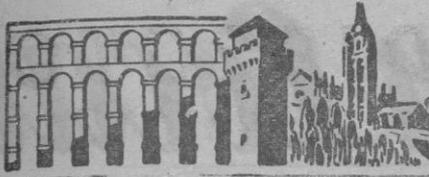
La masturbación, por ejemplo, no tiene los peligros médicos que se habían dicho; ni se habla de ella en la Biblia; ni hasta la Edad Moderna merece la atención que se le dio a partir de siglo XVIII. Fueron Voltaire y Rousseau—dos anticlericales—quienes ayudaron a difundir este mito de las enfermedades físicas que aquélla produce, y de ellos lo tomaron por curiosa paradoja los moralistas católicos. La actual instrucción de Roma alude a que sólo es mala cuando produce un solitario egocentrismo, pero después critica Roma esta postura, que es la única aceptable hoy por la ciencia del hombre. Así se hace ineficaz el Vaticano: su palabra no sirve a los hombres actuales.

Se podía haber insistido mucho más en la relación estrecha que la sexualidad tiene entre materia, afecto y espíritu, y desde ahí haber planteado un saneamiento del erotismo actual en Occidente que es puramente materialista. Podía haberse dignificado el desnudo artístico para la buena educación sexual, quitándole toda malicia y entrenando así nuestra imaginación hacia la concepción del cuerpo animado de un espíritu. Pero no ha sabido hacerlo porque quienes escriben estos documentos son solterones apartados de la vida, cuando deberían escribir hombres y mujeres comprometidos en ella.»

**SE NECESITA**

**Electricista bobinador**

Escribir: Publicidad RACES. Ladreda, 18. Ref. V.



## ¿Nacionalización de los túneles del Guadarrama?

Se apunta esta posibilidad vista su incidencia en sectores importantes de la economía de varias provincias

Hace algún tiempo se dejó oír —como tímidamente— la voz que sugería la conveniencia de que se llegase a una nacionalización de los túneles del Guadarrama, lo que traería consigo, por supuesto, la del trazado total de la autopista Villalba-Villacastín-Adanero. Sin embargo, como el asunto de las nacionalizaciones no ha tenido, hasta ahora, demasiada aceptación en las esferas de decisión política, el asunto quedó convertido poco más o menos que en un grito en el desierto.

Pero hay quien parece que no va a cesar en el empeño, y es muy posible (según las últimas noticias que poseemos) que no tardando mucho el asunto se plantee en su verdadera dimensión. ¿El motivo? Pues uno que evidencia —aunque en este caso pudiera favorecer a otras provincias— que el centralismo que representa Madrid empieza a preocuparse por las posibles incidencias que en la economía de algunos de los sectores productivos madrileños representa el abono del peaje de paso por la autopista y túneles.

Así lo recoge también en un reciente comentario el diario "Pueblo", quien tras referirse a las elevaciones de tarifas que se autorizan con anticipación y a la no justificación total de los gastos de mantenimiento de las instalaciones, subraya que, por otra parte, se guarda un silencio sepulcral sobre los beneficios de "Iberpistas", señalando textualmente que ello "acarreará graves consecuencias, que, a lo peor, tiene que padecer también el pueblo llano de Madrid y del resto de las provincias que se comunican entre sí por esos túneles del Guadarrama".

Es decir, que a las "lamentaciones" de Segovia y de todo el Noroeste español, que también pasa por los túneles y la autopista, viene a unirse ahora nada menos que la capital de España. Quizá sea la mejor oportunidad para encontrar una solución definitiva al asunto; si no lo consigue el "ombligo del país", no sabemos a qué habrá que esperar...

## DOCE MILLONES DE PESETAS PARA LA ELECTRIFICACION DE LA ZONA NORTE DE LA PROVINCIA

El concurso ha sido adjudicado por la Comisión de Servicios Técnicos

Por una resolución de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se ha hecho pública la adjudicación de las obras de electrificación de la zona norte de la provincia en la zona de Cuéllar, correspondientes al plan de 1975, y en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de contratos del Estado y su reglamento general.

La adjudicación, con un presupuesto de doce millones de pesetas, se ha hecho, por el sistema de concierto directo, a favor de la empresa "Unión Eléctrica, Sociedad Anónima".

# MOTOR PERKINS

## La Delegación de Trabajo dicta las normas para los horarios laborales del comercio al por menor

La fijación de éstos es potestad de las empresas, oídos previamente los enlaces sindicales

### Para realizar horas extraordinarias o jornadas especiales habrá de solicitarse la previa autorización

Delegación Provincial de Trabajo.— La publicación del decreto de 9 de enero de 1976 y la necesaria coordinación de estos preceptos con los artículos 46 y siguientes de la Ordenanza de Trabajo en el Comercio, orden 24-julio-1971, modificados por orden de 4-junio-1975 (B. O. E. 14-junio-1975) hace preciso dictar disposiciones que aclaren la jornada laboral en el sector de comercio al por menor en la provincia de Segovia.

Es de señalar que la Dirección General de Trabajo, en uso de las facultades concedidas por el artículo 3.º de la orden 4-junio-1975 antes mencionada, ha interpretado claramente que la reducción de 4 horas en la jornada laboral, dejándola en 44 horas semanales, significa un descanso continuado de 4 horas a disfrutar entre semana en una mañana o en una tarde.

Es conveniente que al señalar los horarios laborales, cada empresa tenga en cuenta que está siendo dictaminada en las Cortes Españolas la Ley de Relaciones Laborales que prevee un descanso semanal continuado de 36 horas, lo que significa el descanso del sábado por la tarde o el lunes por la mañana, además del domingo.

En consecuencia, esta Delegación de Trabajo, en uso de las facultades concedidas en el artículo 17 del decreto 3-abril-1971, y sin perjuicio de las facultades de la autoridad gubernativa y del delegado regional del Ministerio de Comercio, dicta las siguientes órdenes:

Artículo 1.º: Todas las empresas comerciales minoristas de la provincia de Segovia, deberán remitir a la Delegación Provincial de Trabajo el horario de apertura y cierre del establecimiento, tal como se ordena en el artículo 7.º del decreto 9-enero-1976. La primera remisión de este horario deberá efectuarse antes del día 15 de febrero de 1976. Las posteriores modificaciones de este horario deberán ser comunicadas a la Delegación Provincial de Trabajo al menos con 5 días de antelación a la fecha en que comience a aplicarse la modificación.

Artículo 2.º: Todas las empresas comerciales de la provincia de Segovia que tengan trabajadores bajo su dependencia, deberán comunicar a la Delegación Provincial de Trabajo, para su aprobación,

los horarios laborales de su personal, debiendo efectuar la comunicación antes del 15 de febrero de 1976. Una vez aprobado por la Delegación de Trabajo deberán exponer en sitio visible de la empresa el Cuadro-Horario de Trabajo visado por la Inspección Provincial de Trabajo, de acuerdo con lo previsto en el artículo 16 de la Ley de Jornada Máxima Legal de 1-julio-1931.

Las posteriores modificaciones de los horarios laborales deberán ser comunicadas para su aprobación al menos con 5 días de antelación a la fecha en que se pretenda que comience a aplicarse la modificación.

Artículo 3.º: La fijación de los horarios laborales mencionados en el artículo anterior es facultad de la dirección de la empresa, oídos previamente los enlaces sindicales si los hubiera, y de acuerdo con las siguientes reglas:

a) Deberá expresarse claramente la jornada laboral de cada trabajador con su nombre y dos apellidos. Pueden señalarse distintas jornadas para verano e invierno, o fijar una jornada igual para todo el año.

b) Se señalará claramente la mañana o tarde entre semana que librará cada uno de los trabajadores designados nominalmente. Los trabajadores de una empresa podrán librar todos el mismo día o en días distintos.

c) Cuando se contrate un nuevo trabajador se comunicará a la Delegación de Trabajo su jornada y descanso, comunicación que deberá hacerse en el plazo de 5 días a partir de la fecha de contratación.

d) La realización de horas extraordinarias y de jornadas especiales deberá ser solicitada a la Delegación de Trabajo para su previa autorización, acompañando a la solicitud el informe de los enlaces si los hubiere en la empresa.

Artículo 4.º: Las empresas infractoras de estas obligaciones podrán ser sancionadas a propuesta de la Inspección de Trabajo de acuerdo con lo previsto en el artículo 75 de la orden de 24-7-1871 (Ordenanza Laboral del Comercio en General) y artículo 16 del decreto 3-4-1971, y según el procedimiento especial regulado por el decreto 10-julio-1975.

Disposición transitoria: Las presentes normas no son de aplicación para el comercio de minoristas de pescado de la capital, en tanto el gobernador civil de la provincia no dicte resolución sobre la jornada especial que actualmente se aplica, y que precisa su autorización en virtud de lo dispuesto en el artículo 6.º del decreto 9-enero-1976.

Segovia, 22 de enero de 1976.— El delegado de Trabajo.

### El domingo, nueva junta general del Casino de la Unión

El Casino de la Unión celebró el pasado domingo su junta general ordinaria, con arreglo al orden del día anunciado oportunamente.

Dentro de los asuntos a tratar quedaron pendientes los relacionados en 5.º, 7.º y 8.º lugar cuyo estudio por lo avanzado de la hora y por la importancia de los mismos, los reunidos, por unanimidad, acordaron aplazar al domingo, día 25, a las 5 de la tarde, en primera convocatoria, y a las 5:30 en segunda. La junta directiva ruega a los socios su asistencia, ya que son de suma importancia los puntos a tratar y las decisiones serán muy estimables para la vida del Casino.

### Recogida de papel para el SAI

El próximo domingo, el Centro SAI organizará una recogida de papel, con el fin de sufragar los gastos habidos al procurar la mejora de sus locales y no poseer subvención alguna, más que la de las mínimas cuotas de los propios socios.

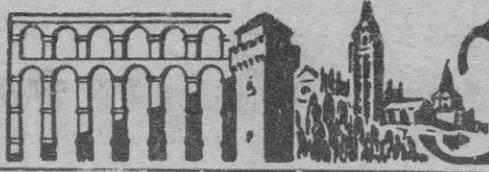
Este centro, como se sabe, alberga más de 150 jóvenes de ambos sexos y distintas edades, sin discriminación de ningún tipo, teniendo siempre sus puertas abiertas a cualquier interesado. Avisos al teléfono 412428.

Materiales de construcción



## SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## MUSICA

### «RAICES DEL PUEBLO» EN EL COLEGIO MAYOR SANTA TERESA DE JESUS

La coral segoviana «Raíces del Pueblo» actuó en el colegio mayor femenino «Santa Teresa de Jesús» de la Universidad Complutense de Madrid.

La presentación de esta coral en el ambiente universitario, ha tenido una acogida extraordinaria, tanto en lo que se refiere al número de personas que allí estuvimos como a la impresión que nos causaron.

Después de cada una de sus interpretaciones los aplausos fueron fuertes o se oían los

«bravos» de algún segoviano que en ese momento no podía por menos de manifestar claramente el buen hacer de sus paisanos.

La coral está compuesta por 44 jóvenes, que bajo la dirección de Víctor Martín lleva varios años trabajando y superándose, nos demostró su buena forma a lo largo del recital, 20 canciones populares de algunas regiones españolas, que tuvo como protagonista a Castilla. Enhorabuena para todos los componentes.

Mari Carmen Domingo

## Tribunales

### Prescribe un delito de súbditos marro- quíes por injurias al Jefe del Estado

El juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Sepúlveda ha hecho público un edicto mediante el cual se declara prescrito el delito de injurias al Jefe del Estado del que se acusaba, según un sumario instruido en 1962, a once súbditos marroquíes.

### INDULTADOS DE PRE- SUNTAS ESTAFAS A «IBERPISTAS»

El Juzgado Comarcal de El Espinar, mediante los correspondientes edictos, anuncia que han quedado sin efecto, por aplicación del indulto real, las denuncias por supuestas estafas que habían sido presentadas por «Iberpistas» contra los sujetos que se relacionan en los correspondientes documentos jurídicos.

(Según parece, estas denuncias se habían presentado contra aquellas personas que utilizaron el túnel de Guadarrama, sin abonar peaje, en los momentos que siguieron al grave accidente sufrido por un camión de matrícula de Segovia, que originó cuantiosos desperfectos en las instalaciones).

### La construcción de nichos en el cementerio, a información pública

Una vez aprobados por el pleno del Ayuntamiento los pliegos de condiciones de los proyectos y subastas de obras respectivas para la construcción de 324 nichos en el cementerio, y la construcción de vivienda para el vigilante, despacho para el capellán y

servicios, la correspondiente documentación ha quedado expuesta al público para que se puedan presentar las reclamaciones que se estimen oportunas.

### Venta de sobrante de vía pública

Por otra parte, por doña María Luisa Díaz Armengol se ha solicitado del Ayuntamiento la venta de un sobrante de la vía pública, sito ante los números 49 y 51 de la calle de José Zorrilla, de 22 metros cuadrados de extensión superficial, inedificable.

A los efectos oportunos, se abre un plazo de información pública, a fin de que se dé audiencia a las alegaciones en contra que pudieran suscitarse.

## VIDA CULTURAL

### Conferencia sobre la des- colonización del Sahara

Mañana sábado, a las 7 de la tarde, en la librería-galería «Antonio Machado», pronunciará una conferencia Emilio Menéndez del Valle, comentarista de política internacional de «Cuadernos para el Diálogo» y especialista en cuestiones de Africa.

El tema de su disertación será «Sahara: una descolonización tardía».

### Exposiciones

En la galería «Olenka», de Valladolid, se inaugurará esta tarde, a las 7,30, la exposición de óleos que presenta el artista segoviano Antonio Rodríguez; permanecerá abierta al público hasta el día 6 de febrero.

Por otra parte, Rafael R. Baixeras abrirá una exposición en la galería «Aele Puigcerdá» (Claudio Coello esquina a Jorge Juan, en Madrid) el próximo lunes, pudiendo ser visitada, hasta el 21 de febrero, de 11 a 14 y de 17 a 21 horas.

## Iglesia en Segovia

### Mañana, actos de oración y reflexión por la Unidad de los Cristianos

Con motivo de celebrarse la Semana de la Unidad de los Cristianos, mañana, en el Seminario Diocesano, a las once de la mañana y dedicado a los sacerdotes de Segovia, habrá un acto de oración y reflexión sobre la unidad cristiana, en el que intervendrá don Luis Ruiz Poveda, pastor de la Iglesia Evangélica Española.

Por la tarde, a las ocho, en el salón de actos del colegio de MM. Concepcionistas, se desarrollará un acto similar, en esta ocasión destinado a todos los fieles de la diócesis que deseen asistir a él.

## KLEIN, S. A.

SEGOVIA

Se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Extraordinaria, a celebrar en el domicilio social, C/ Hermanos Klein, s/n, en Segovia, a las 16 horas del día 13 de febrero de 1976 en primera convocatoria y el día 14 de febrero de 1976 a la misma hora y domicilio en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

1.º Modificación de los Artículos 5.º y 13.º de Estatutos.

2.º Ruegos y preguntas.

Segovia, 22 de enero de 1976.—El presidente del Consejo de Administración, Raimundo Cros Angot.

## AL AIRE DE LA CALLE



**LOTERIA NACIONAL**  
Décima parte del billete  
para el sorteo del día  
24 de enero de 1976  
EL JEFE DEL SERVICIO



### UN PEQUEÑO FALLO

Este décimo, al que previamente hemos borrado su número, como es obligado, corresponde al sorteo de la Lotería Nacional de mañana. Aparece en esta sección —después de que un lector nos ha puesto en su pista— porque en el dibujo alegórico a las artes gráficas se ha descubierto un error, que rápidamente comprobaban los relacionados con el mundo de las

letras de molde: Dos de los tipos de imprenta aparecen al «revés», es decir, se leen correctamente, cuando tenía que ser al contrario, pues para la impresión las letras han de tener una posición invertida a la habitual.

Vamos; que hasta en estos casos aparece el duendecillo de las erratas...

### Expresión de gratitud

Las hermanas y sobrinos de don Asterio Arévalo Alvarez (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, quieren por nuestro conducto, manifestar su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y funerales celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al mismo tiempo comunican que los rosarios comenzarán (D. M.) el día 25 del actual, después de la misa de 7,30, un funeral el día 23 y misa el 29, a las 7,30 también de la tarde, en la parroquia de San Miguel.

Las misas gregorianas comenzarán el día 15 de febrero a las 12 de la mañana en la iglesia de los PP. Franciscanos.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Paar efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo día 25, de las 9 a las 12 horas en Segovia (capital), afectando a todo el polígono industrial «El Cerro» y los centros de transformación particulares de don Fernando Burgos, Central Lechera, Arsani, don Angel Alonso, Baterías, Forestales, Campsa, Azasa, Almacenes Fernández, Mosa, Carbónica Segoviana, Campa, don Emilio Hernando y Félix Postigo Herranz, S. A.

Segovia, 23 enero de 1976.

## Llegó lo que usted esperaba

## Las famosas REBAJAS de

## Calzados

# Los Chicos

## Información de centros oficiales

### DECLARACIONES E INGRESOS A LA HACIENDA PUBLICA

Delegación de Hacienda. Administración de Tributos.— La presentación de declaraciones e ingresos de su importe durante el mes de enero de 1975 se ajustará al siguiente calendario:

### IMPUESTO INDUSTRIAL-LICENCIA FISCAL

Declaración relativa al número de metros cuadrados edificados, vendidos durante el cuarto trimestre de 1975 (Epígrafe 6.141).

Declaración complementaria expresiva del exceso, en número de cerdos o en kilogramos de carne, industrializados por los fabricantes de embutidos (apartadas a) y b) del Epígrafe 1.121) durante el año 1975, en relación con los que figuran en el documento cobratorio.

### IMPUESTO INDUSTRIAL-CUOTA POR BENEFICIOS

Renuncias al régimen de Evaluación Global para el ejercicio de 1976.

Altas voluntarias en el Censo de Contribuyentes por Evaluación Global, para aquellos contribuyentes que no figuren incluidos por cuotas de Licencia Fiscal del Impuesto Industrial y realicen un volumen anual superior a 500.000 pesetas por importe de las ventas de su actividad.

Los que presenten esta declaración, disfrutarán durante los tres primeros años de una bonificación del diez por ciento de la cantidad a ingresar por este concepto contributivo.

### IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS

Declaración e ingreso de la liquidación resultante, por aquellos contribuyentes que vengán ingresando trimestralmente (4.º trimestre de 1975); semestralmente (2.º semestre de 1975), y anualmente (año 1975), siempre que no tributen en régimen de convenios.

Los que hayan presentado durante el año 1975 declaración de baja por Licencia Fiscal del Impuesto Industrial, deberán asimismo presentar declaración de Tráfico por el período de tiempo del año 1975 que ejercieron la actividad, siempre que no figuren en convenios.

Esta misma obligación afecta a aquellos que hayan sido alta en Licencia Fiscal durante el ejercicio de 1975.

### IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Declaración e ingreso relativo a las ventas efectuadas durante el 4.º trimestre de 1975 y que no se encuentren

acogidos al régimen de convenios.

### IMPUESTOS ESPECIALES

Declaración e ingreso del importe que resulte por las ventas realizadas en el 4.º trimestre de 1975 por los fabricantes de jarabes y bebidas refrescantes.

### IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Declaración e ingreso de las cantidades retenidas a los empleados y obreros por el 4.º trimestre de 1975. Al propio tiempo acompañarán el resumen anual.

El plazo para presentar esta declaración finaliza el día 6 de febrero.

Declaración de las deducciones practicadas en el año 1975 por las personas o entidades jurídicas que hayan satisfecho retribuciones a artistas por actuaciones independientes.

Acompañarán el correspondiente cuestionario de datos, cuidando de rellenar todos los que figuran en el impreso oficial.

Los habilitados y pagadores de toda clase de empresas u organismos presentarán en modelo oficial, las declaraciones de deducciones relativas a altas o variaciones producidas durante el ejercicio anterior, siendo responsables si realizan deducciones que no correspondan.

Declaración por los profesionales sometidos al régimen de estimación directa (Modelo TP 21) comprensiva de los ingresos totales obtenidos durante el año 1975, deduciendo las cantidades ingresadas a cuenta en los trimestres del referido año.

El plazo de presentación de estas declaraciones e ingresos del importe que resulta termina el día 12 de marzo próximo.

### IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Las entidades jurídicas que lo deseen pueden solicitar la evaluación de sus beneficios integrados en la actividad principal (Regla 16 de la Instrucción).

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE CAPITAL

Declaraciones e ingresos del importe resultante, sobre los rendimientos obtenidos o retenidos en el 4.º trimestre de 1975, por intereses, arrendamientos, cesión o utilización de minas, negocios, bienes o cosas.

Queda comprendido dentro de este último concepto, el arrendamiento de viviendas amuebladas en la parte que corresponde al mobiliario y demás bienes no gravados por la Contribución Urbana.

## EL ESPINAR

### Algo más sobre las elecciones

El Espinar.—Ya nos encontramos en la recta final del día 25 (suena a radiofónico y todo), y aunque nuestro ánimo era haber dejado el tema hasta llegado el momento de su desenlace, volvemos sobre ello en atención al comunicado, e interés por su publicación, que nos ha hecho la esposa de don Florián de Grado, actual alcalde en funciones del municipio espinariño.

Doña Teresa quiere manifestar públicamente su disgusto por las llamadas telefónicas que, en número aproximado a veinte y ocultándose cobardemente en el «anónimo», viene recibiendo en su domicilio desde hace dos semanas, con el objeto de coaccionar a su marido sobre su decisión a la hora de emitir su voto en las próximas elecciones para alcalde, no sin ir, vilmente, acompañadas de amenazas, difamaciones e insultos a la persona de su marido y a la suya propia.

Continúa, doña Teresa, preguntando, a tenor de la famosa democracia que estamos estrenando, si esta clase de llamadas están dentro de las nuevas prácticas democráticas.

También nos manifestó que, por fortuna, no todas las llamadas sobre el tema han sido del calibre mencionado, sino que han sido muchas más y de personalidad y categoría reconocida, las personas que con corrección, respeto y educación han llamado por teléfono o se han entrevistado con su marido para apoyarle y animarle en la actual situación.—CORRESPONSAL.

## VALTIENDAS

### COMUNIDAD DE REGANTES

Valtiendas.—Han sido confeccionados ya los anteproyectos de ordenanza de la Comunidad de Regantes de Pecharromán, y a estos efectos el próximo día 10 de febrero se celebrará una junta general en el Ayuntamiento de Valtiendas, a la que podrán concurrir todos los interesados que así lo deseen.

## VALLELADO

### Denominación del grupo escolar

Vallelado.—Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia se autoriza que la escuela graduada mixta de esta localidad se denomine desde ahora «David Herrero».

## AGUILAFUENTE

### EL POLIFACETISMO LABORAL DE DON CASIMIRO JORDAN

Labrador, estanquero, peluquero, cobrador de Banco, secretario de Juzgado, cartero, sacristán, corresponsal de prensa y varias cosas más

Hay hombres con verdadera capacidad de robot mecánico, con sincronización de «cerebro electrónico», con singular dinamismo y agilidad de atleta olímpico. Este es el caso de don Casimiro Jordán, vecino de esta villa de Aguilafuente, que viene a ser toda una institución social, un polifacético de primerísima fila.

Estas consideraciones nos las hacemos a la vista de los hechos a los que remitimos al amable lector, conocedores de estas actividades y de nuestro personaje de hoy, Don Casimiro, hemos de hacerlo constar, es un hombre sencillo, serio, cortés y afable, enemigo de halagos y publicidad. Le hacemos saber que su caso, si no es el único, es de los que en un «marathon» figuraría entre los clasificados en primerísimo lugar.

Don Casimiro es el estanquero del pueblo, a la vez que el sacristán, el peluquero, el secretario del Juzgado de Paz, el cartero, el cobrador de una entidad bancaria radicada en la localidad, corresponsal administrativo e informativo de El Adelantado de Segovia y algunas otras ocupaciones más que aún no hemos podido descubrir, aparte su oficio más antiguo en el que sigue vigente: labrador.

Para todo tiene tiempo este hombre. Si vamos al estanco, en cuyo despacho expendedor le ayuda a ratos su esposa, le encontramos con frecuencia atendiendo a los clientes; si no le advertimos en el mostrador, hay que pronunciar su nombre, porque tal vez le conteste desde una habitación aneja que sirve de peluquería, donde rasura a los vecinos del lugar. Si no está presente en ninguno de estos dos sitios, seguro que está en la vecina iglesia de Santa María —escenario del famoso Sínodo— disponiendo lo conveniente para la celebración del culto o tal vez, si las campanas están tocando, se encontrará haciendo repicar a los bronces en la airosa y esbelta torre.

Don Casimiro atiende su función de secretario en el Juzgado de Paz, reparte la correspondencia diariamente y despacha certificados y giros postales, como cartero de la villa. Le queda tiempo para presentar las letras de cambio o gestionar los asuntos bancarios de una sucursal local. También, para cobrar a los suscriptores de nuestro periódico, o enviar informaciones literarias a El Adelantado, e ir a sus campos, a esas tie-

rras de labrantío que no ha abandonado en honor a la «primera sementera» de su vida rural.

Demostrado está que, aunque no lo ha pretendido y hay un buen alcalde en Aguilafuente, él podría también ser un eficiente regidor. Lo que sí puede afirmarse es que don Casimiro Jordán es toda una institución, repetimos. Un hombre dado al trabajo, sin por o que sabemos disputar la competencia a nadie. La «cadena de empleo» ha sido consecuencia de los años y de su aptitud, de su animadversión al ocio, de su «estar en forma».

De ahí que, sus convecinos, piensen aunque no se lo digan, en esa frase deportiva de ¡Contamos contigo! a sabiendas de que él está con todos, todos los días y casi casi a todas las horas. ¿Hay quien de más?...

Antonio GOMEZ SANTOS

## Montejo de Arévalo

### Aprovechamiento de aguas

Montejo de Arévalo.— Por el vecino de esta localidad don José Gallego Sáez se ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero la concesión de un aprovechamiento de 0,30 litros por segundo de aguas derivadas del río Adaja, en este término municipal.

Por tal motivo se ha abierto un plazo de presentación de reclamaciones, por los que pudieran sentirse afectados, ante la citada Comisaría.

## TORRECABALLEROS

### ENAJENACION DE PARCELAS

Torrecaballeros.— Ha sido hecho público el anuncio del Ayuntamiento mediante el cual se convoca la subasta para la enajenación de cinco parcelas de terreno de los bienes de propios.

El pliego de condiciones, con todos los datos de la subasta, se halla de manifiesto en la secretaría municipal.



LOS JOVENES HABLAN...

## PROBLEMAS Y PROYECTOS PARA EL FUTURO

Hace unos meses en esta misma página, comentaba que la juventud riazana se aburría. Me limitaba a exponer una realidad palpitante y unos problemas a resolver. Días pasados quise conocer la opinión de estos jóvenes acerca de sus diversiones y entretenimientos, pero además de las cuestiones actuales y juveniles, surgieron planteamientos muy acertados sobre el futuro de Riaza, un futuro que estos jóvenes, que nosotros, vamos a vivir.

Se plantearon dos interrogantes en un principio, pero a la vez surgieron más temas y otros diversos aspectos de las cuestiones planteadas. Las preguntas fueron:

1.º—¿Qué proyectos y mejoras querría para el desarrollo de tu pueblo?

2.º—¿Puede vivir tu pueblo solamente del veraneo y el turismo?

### UN OFICIAL ALBANIL

1.—Desearía fábricas para poder trabajar las mujeres. Más medios para divertirnos. Sólo tenemos bares donde ir, porque no hay ninguna otra diversión. A ver si terminan de una vez el campo de fútbol y la piscina. Podrían hacer un nuevo frontón.

2.—Riaza no se puede sustentar sólo del turismo. Debe apoyarse la ganadería y la industria.

### UNA JOVEN TRABAJADORA

Antes de contestar a las preguntas desearía decir algo; estas Navidades la juventud estaba decidida a representar un belén viviente y una organizada cabalgata de Reyes. Pero sucede que todos los días que fuimos a hablar con el alcalde, éste no estaba en el Ayuntamiento. Esperamos que el año próximo sepan colaborar. Creemos que algo de dinero sí tendrían para ello, aunque ya sabemos que anda necesitado de fondos.

Queremos menos diplomacia o bellas palabras, y más hechos. Nos gustaría tener una reunión abierta y sincera con el señor alcalde.

1.—Quisiéramos una biblioteca, un centro para reuniones juveniles y actos culturales. Pediría que se crearan puestos de trabajo para las chicas. Y, puestos a sacar las cosas feas, me da lástima que los chicos y chicas que terminan E. G. B. tengan que ponerse a trabajar o marcharse del pueblo.

Por lo que se ve llevamos bastantes años totalmente estabilizados. Los matrimonios debería tener actividades y reuniones. Hablar con sus convecinos. Así evitaríamos los continuos cotilleos. Hay que decir las cosas a las claras. La evolución industrial del pueblo parece quedarse paralizada hasta el siglo XXI. Los jóvenes sólo pueden trabajar en la construcción. Sólo tienen para divertirse los bares y la televisión. ¿A qué se debe esto?

Vuelvo a repetir: la juventud tenemos esperanza de que los chicos que terminan octavo de E. G. B. tengan un porvenir aquí, y no tengan que marcharse fuera. Se podría crear un centro de Formación Profesional, pues pueblos más pequeños que éste, dentro de la provincia, ya lo tienen.

Los maestros y sacerdotes no sólo deben desempeñar sus cargos públicos, sino preocuparse un poco por ayudar y colaborar con la juventud riazana.

2.—Riaza, por supuesto, no puede vivir sólo del turismo. Necesitamos apoyo en la ga-

### CONTINUAN LAS BATIDAS DE JABALIES

En cacerías de mañana y tarde organizadas por sendas cuadrillas, se cobraron dos y una piezas, respectivamente. En la matinal, un jabalí macho de 90 kilos, abatido por Mariano García González, y una hembra de esta especie que pesó 60, por Juan Marqués Frías. En la montería de tarde, Valentín López García, abatió un jabalí macho de 105 kilos. Ante los reiterados éxitos de nuestros cazadores, una frase de estímulo para que se continúe en esa línea de superación: ¡Aupa, Riaza, con su caza!

nadería y en la industria. Hay suficiente trabajo durante los meses de verano, pero nos quedan luego nueve meses de lucha.

### UN GRUPO DE MUCHACHOS

1.—Que funcione un polideportivo. Queremos una biblioteca y aunque no seamos inteligentes, ya aprenderemos. Que arreglen el piso del frontón. Que no se apaguen tantas farolas por la noche. Que los empleados del Ayuntamiento trabajen más. Que limpien las calles. Que quiten el hielo.

### UN UNIVERSITARIO

1.—Fomento de la ganadería y de la industria pensando que la ganadería traerá una industria relacionada con ella (pieles, curtido, carnes, leche, etc).

Ciertamente hemos sido olvidados por los planes de desarrollo. Somos un «merendero de Madrid». Riaza debería depender más de sí misma y no de los veraneantes y el turismo. Debe de dejar de vivir para los demás, para los que vienen de fuera, y empezar a depender de sí misma.

2.—No es posible vivir sólo del turismo y el veraneo. Aunque la industria y el veraneo son compatibles, es necesario apoyar lo primero, porque cualquier día puede dar un bajón la construcción o el turismo. Y entonces nos pasaría como a muchos pueblos de la provincia: desapareceríamos.

Se han mezclado problemas y proyectos actuales y futuros. Todos tienen cabida. Sólo pedimos un poco de apoyo. Riaza quiere tener personalidad propia y no la que marquen personas extrañas. Deseamos conservar el pueblo-pueblo y no convertirnos en ciudad residencial.

MIGUEL ANGEL

## FUTBOL

### SPORTING RIAZANO, 1; EL ESPINAR C. D., 0

Dos nuevos puntos se suma el Riazano en su clasificación, dos nuevos puntos que ganó en un partido incierto, brusco y endurecido. El equipo local dominó claramente los primeros 45 minutos, con numerosos ataques, que terminaban en balones bombeados o flojos tiros a puerta. Así pues, el acoso insistente de los riazanos no fructificó en nada positivo.

Los visitantes se defendieron empleando bastante dureza, aunque casi siempre con deportividad. En uno de los escasos avances que realizaron y como consecuencia del saque de una falta, estuvieron a punto de marcar, pues el balón pegó con fuerza en uno de los postes del meta riazano.

En el segundo tiempo creció la dureza y las malas for-

### Fervor popular en la festividad del Dulce Nombre

En el marco de un día espléndido la festividad del Dulce Nombre de Jesús, precedida, como ya indicamos en nuestra reseña del viernes pasado, de la tradicional novena que la parroquia dedica a Cristo Crucificado.

Muchos hijos de la villa acudieron de Madrid y otros puntos para rendir veneración a la sagrada imagen de dicha advocación.

Por la mañana, a las 12, hubo misa solemne con sermón a cargo del párroco, don Julián Lázaro, con el templo lleno de fieles, y por la tarde, como acto final culminante, la adoración al Salvador, desfilando la feligresía ante la Cruz, con ósculo en los pies del Cristo, en medio de un trasfondo musical con cánticos desde el coro a los que a cada estrofa contestan principalmente los hombres unánimemente con esta invocación jaculatoria: «¡Oh, Jesús, por vuestro nombre, perdona al pecador!», pronunciada en alta voz y con profunda unción, todo lo que da emocionante relieve por el gran fervor religioso de que se reviste la ceremonia.

### ALQUILO O COMPRO EN SEGOVIA LOCAL COMERCIAL

de 500 a 1.000 metros cuadrados

Ofertas sólo por escrito a

PUBLICIDAD ULTRALAS. Bajada Carmen, 2.

mas. No vimos casi ninguna jugada de conjunto.

El único gol del partido lo marcó el Sporting por mediación de su extremo izquierdo Cirilo, en el lanzamiento de una falta desde fuera del área.

Como consecuencia del gol, el dominio fue alterno.

El árbitro fatal. Ignoró numerosas faltas, dejó de señalar y enseñar algunas tarjetas y no se le fue el partido de las manos por la deportividad de bastantes jugadores.

En resumen, dos puntos para el Riazano, partido incierto, duro y poco ofensivo.

M. A.



Los saltos olímpicos están siempre justificados en el deporte. Por eso hoy nos hemos permitido salir de órbita y aterrizar en Holanda, arribar en «Barca» en la Ciudad Condal y regresar sanos y salvos a nuestros lares con la solución del epigrama: el simpático y «flamenco» futbolista Cruyff, captado en una de sus clásicas jugadas.

### Corresponsal:

**L. FRANCISCO REDONDO**

### COMPRO CASAS

caserones y solares céntricos, edificables. Pago contado. Teléfono 415411.

## «Hay que hacer imposible la ruptura asentando la continuidad en las reformas precisas»

### Fraga Iribarne presentó a las Cortes el proyecto de modificación de la ley de Régimen Local

Madrid, 23.—«Hay que hacer imposible toda ruptura asentando la continuidad en las reformas precisas», ha dicho el vicepresidente y ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga, al presentar ayer a las Cortes el proyecto de ley de modificación de la vigente de Régimen Local, en lo que se refiere al mandato de los presidentes de Diputación y alcaldes que se elijan en la actual convocatoria.

El señor Fraga se refirió ante todo a la inspiración política del proyecto (importante reto que en la Ley de Bases de Régimen Local, dijo), en cuanto primer eslabón de un conjunto de medidas que el Gobierno pretende someter a las Cortes. En este sentido afirmó que «hay modos equivocados, o superficiales, de entender la continuidad y la lealtad. La idea de continuidad se opone, desde luego, a la ruptura, pero también al inmovilismo. La vida social es dinámica pura y no tolera de las instituciones otras respuestas que la adaptación o la muerte».

En su opinión, «la continuidad, la lealtad al pasado, sólo son compatibles con el cambio, con la reforma, porque sólo se reforma aquello que quiere conservarse. Más íntimamente; sólo se reforma aquello en lo que se cree».

#### RESPONSABILIDAD DE LOS LEGISLADORES

El señor Fraga enmarcó la solicitud de prórroga de la legislatura que el Gobierno ha elevado al Rey en las mismas coordenadas. «La prórroga —dijo— no es otra cosa que la concesión de un plazo razonable para acometer unas reformas necesarias pero reformas en un ordenamiento que nosotros hicimos y que, por tanto, nosotros tenemos la obligación de adaptar a los nuevos requerimientos de la nación», y emplazó a los procuradores a afrontar su propia responsabilidad de legisladores y recoger el reto de los propósitos reformistas que el Gobierno les someta.

Añadió el señor Fraga que la Ley de Régimen Local era positiva, «un buen ejemplo de ley reformista, de las muchas que el Régimen ha sido capaz de hacer». Destacó la introducción del sufragio universal en el sistema orgánico para la elección de las corporaciones locales, pero también hizo ver que la urgencia deseada por el Gobierno y por

las propias Cortes en la puesta en marcha de este nuevo procedimiento de elección no se correspondía con la situación que, de hecho, se produciría: los presidentes de las corporaciones ahora elegidos lo serían hasta 1979 y sus electores serían concejales y diputados designados conforme al sistema antiguo.

#### MURMULLOS

El señor Fraga al final de su discurso volvió a insistir en la necesidad de la reforma para evitar la ruptura. «Tenemos que hacer el papel de Cánovas, creo yo, y no el de Caetano», dijo, frase que levantó murmullos de desaprobación en algunos sectores de la sala. Al término de su intervención, los procuradores le dedicaron algunos aplausos.

Acto seguido, el vicepresidente de las Cortes levantó la sesión, que se reanudó poco más tarde bajo la presidencia del titular de la Comisión de Gobernación, señor Sánchez Cortés.

#### ESTUDIO DEL PROYECTO

Tras la intervención del vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, la comisión de Gobernación de las Cortes entró en el estudio del proyecto de ley de bases de régimen local, en la que se fija que presidentes de Diputación y alcaldes elegidos en enero cesarán en su cargo con la primera renovación parcial de las respectivas Corporaciones.

Abierta la sesión, pidió la palabra para una cuestión previa el procurador señor Reus Cid, quien se pronunció en contra de la presencia en la comisión de los alcaldes cesados como tales por haberse presentado a reelección, el próximo domingo, para la presidencia de los Ayuntamientos. Dijo que tal presencia la consideraba anticonstitucional.

Intervinieron, también a continuación distintos procuradores, cuyas enmiendas fueron rechazadas por la ponencia al considerar que se salían del tema de la ley.

El señor Pérez Puga solicitó que constara en acta su protesta y los procuradores

entraron en el debate del proyecto en sí, momento en que fueron numerosos quienes abandonaron la sala.

#### FUGARDO: LAS ELECCIONES EN LAS DIPUTACIONES, UNA BURLA

Defendió su enmienda a la totalidad el señor Fugarido, quien solicita la retirada del proyecto y que el Gobierno prorrogue, mediante un decreto-ley, el mandato de las Corporaciones, para traer a las Cortes una reforma de las bases 5 y 15 del Estatuto de Régimen Local, en el sentido de conceder la elección de los presidentes de las Corporaciones con sufragio universal y directo.

El mismo procurador se refirió a las elecciones para presidentes de Diputación, ya celebradas, y dijo que han sido una burla más que un proceso electoral, una burla que el país no se merece. Sólo diez presidentes han cambiado y se da la paradoja —añadió— que diez votos han bastado para elegir al presidente de la Diputación de Madrid.

Apoyaron la postura del señor Fugarido, entre otros, los señores Calpe Cusa, Alcaina, Segovia y Laiglesia. Someteida a votación dicha enmienda a la totalidad del proyecto, fue rechazada con tres votos a favor (señores Calpe, Alcaina y Bonilla), tres abstenciones (señores La Vallina, Exponda y De la Iglesia) y treinta y nueve votos en contra.

A continuación se entró en el turno de defensa de enmiendas, y retiraron las suyas los señores Padrón Quevedo, Madrid del Cacho y Ferrero. Defendió la suya el señor León Solá, a quien luego se la rechazó la ponencia. Pedía que los alcaldes elegidos en noviembre cesen en la segunda renovación de las Corporaciones.—Europa Press.

**J. C.**  
Infanta Isabel, 7  
Segovia  
**Nuevo establecimiento**  
Apertura el próximo  
lunes día 26

## El Consejo del Reino estudia la prórroga de la Legislatura

Ayer se reunió durante más de cuatro horas y hoy continuó la sesión

Madrid, 23.—El Consejo del Reino habrá continuado en la mañana de hoy la reunión que comenzó ayer por la tarde. A las cinco, aproximadamente, se reunió en una sala del piso primero del palacio de las Cortes, bajo la presidencia del señor Fernández Miranda, y la sesión se prolongó hasta las nueve y cuarto.

Primeramente tomaron juramento a los vocales de la ponencia asesora que ha de dictaminar los recursos de Contrafuero.

Inmediatamente después, el Consejo comenzó la reunión, para emitir el dictamen relativo a la solicitud de prórroga de la legislatura por parte del Gobierno.

El hecho de que hoy prosiguiese la reunión hace suponer que los miembros del Consejo no llegaron a un consenso sobre la prórroga. Al terminar la reunión, el señor Fernández Miranda se dirigió al palacio de La Zarzuela.

## Llopis: «Vengo a informarme sobre la situación española»

Madrid, 22.—«He venido a España a hablar con todo el que pueda informarme sobre la situación actual de España y no tenga puesto oficial en el Gobierno; vengo, realmente, a informarme y a formar una idea para saber a qué atenerme», explicó Rodolfo Llopis, exsecretario general del Partido Socialista Obrero Español, durante una entrevista concedida a Cifra poco después de su llegada a Madrid, en el hotel Emperatriz.

El señor Llopis, en rueda de prensa, dijo entre otras cosas que «el PSOE se desarrolla por sí mismo y también el Partido Comunista debe marchar por sí mismo. Si en algún momento de la historia las situaciones aconsejaron ir juntos, hoy no es ese caso».

Dijo también: «Lo que hace falta es que den una amnistía, no un indulto. A mí no me indulta nadie».

Sobre las facciones socialistas manifestó: «Ahora se reúnen dos o tres a comer y sale un partido socialista. Eso es una broma y un desprecio, y desacreditan a la idea y organización socialista».

Rodolfo Llopis mantendrá nuevos contactos y conversaciones en España con diversas personalidades. Igualmente, llevará a cabo un programa de visitas en varias ciudades españolas, que se determinarán esta tarde.

El sábado le será ofrecida una comida de homenaje organizada por la agrupación socialista madrileña, la unión general de trabajadores y los socialistas de España.

El señor Llopis emprenderá viaje de regreso a Toulouse el lunes próximo.

**TIERNO GALVAN, COMPROMETIDO EN LA UNION DE LOS SOCIALISTAS**

Murcia, 22.—En la conferencia que el profesor Tierno

Galván, presidente del Partido Socialista Popular, pronunció en el salón de actos de la Escuela del Magisterio, organizada por la Comisión de Cultura de la Facultad de Derecho, estuvieron presentes gran número de personas que abarrotaron el salón, pasillos y otras dependencias del edificio.

Entre otras cosas, el profesor Tierno se refirió a los diversos grupos socialistas existentes, diciendo: «No economizaremos esfuerzos para conseguir la unidad de todos los socialistas españoles, labor por la que no sólo yo, sino todo mi partido, está decididamente comprometido».

Finalizada la conferencia de Tierno Galván, un grupo de personas se dirigió por varias calles en dirección a la Prisión Provincial, profiriendo gritos de «Amnistía» y «Libertad», «El pueblo unido jamás será vencido», etc. Representantes de las Fuerzas de Orden Público vigilaron el desarrollo de la manifestación sin intervenir, hasta que disuadieron a los manifestantes de sus propósitos, disolviéndose el grupo con posterioridad.—Europa Press.

## Areilza visitará el mes próximo Irlanda

Madrid, 22.—El ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, visitará la República de Irlanda entre los días 18 y 20 del próximo mes de febrero, según se ha informado a «Europa Press» en fuentes próximas a su departamento.



Ilse Reuter, encantadora muchacha de 27 años, es la única mujer alemana que ejerce la difícil profesión de probar motos, concretamente para la revista «Motorrad», de Stuttgart. Suele hacer al año una media de 40.000 kilómetros y lo mismo pilota una «BMW» o «Kawasaki» que una «Montesa» o «Harley Davidson». En sus horas libres utiliza la «BMW 900» de la fotografía.—(Foto DaD/Westing)

ESPAÑA - MEJICO

**El medio artístico mejicano, uno de los más interesados en restablecer las relaciones**

Méjico, 22.—El medio artístico mejicano es uno de los más entusiasmados con el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Méjico y España.

«Sería muy bueno, porque a mí, en España me han tratado muy bien», comentó la cantante de género ranchero Lucha Villa en el programa de TV «24 horas».

El licenciado Miguel E. García Souto, jefe de Asuntos Migratorios de la Asociación de Actores (ANDA), informó que en 1975 fueron 218 los españoles que recibieron autorización para trabajar en este país.

También dijo que 40 artistas hispanos, en este año, prorrogaron su permanencia en Méjico como muestra del éxito alcanzado en los teatros nacionales.

Al igual que la popular Lucha Villa, otros artistas se manifiestan en favor de un inmediato restablecimiento entre las dos naciones.

El periódico capitalino «Ovaciones», en su sección de espectáculos, comentó que «en el ambiente artístico existe un marcado júbilo por esa posibilidad».—Efe.

**EL VIDEOTELEFONO**

El videoteléfono transmite informaciones sonoras e informaciones que pueden adoptar las formas más diversas. Su primer objetivo es añadir al teléfono la visión del comunicante. La información visual transmite con frecuencia una escena animada, la visión de un comunicante, eventualmente con un fondo real, esta nueva forma de comunicación se convierte en un sustituto del des-  
plazamiento. Pero no es suficiente tener un videoteléfono para ello: es preciso que los corresponsales a los que se desea llamar tengan tam-  
bién ese equipo. Ello actúa como freno de la demanda durante los desarrollos del sistema.

La información visual puede ser también la visión de un objeto, de un esquema, de una maqueta o de un texto. En realidad, la transmisión de documentos adopta dos formas diferentes. En la primera, la imagen aparece en la pantalla; es la «escopia» por analogía con la radiología. En la segunda, la «grafía», estas técnicas pueden utilizarse para transmitir imágenes de mejor resolución. Desgraciadamente, el refinamiento en la transmisión de documentos en escopia con las actuales características del videoteléfono, no es muy bueno, incluso si se limita a un campo restringido. Un texto de tipografía normal es difícil de leer, por tanto se busca mejorar esta forma de transmisión, la «grafía».

El videoteléfono puede desempeñar además el papel de una consola de visualización unida a un ordenador. Por su canal, el usuario tiene acceso a la calculadora, introduce los datos e interviene en el tratamiento con el teclado de rotación numérica, apareciendo los resultados en la pantalla. Aunque el terminal de videoteléfono no puede igualar a una auténtica consola, la posibilidad que ofrece a un gran número de usuarios de efectuar tratamientos de ordenador a domicilio, consultar un banco de datos, contribuye a la difusión a gran escala de la informática y constituye un atractivo suplementario.

Así, pues, el videoteléfono es un «nuevo servicio» aunque presenta numerosas analogías con los servicios ya existentes: la televisión y la telefonía. Por otra parte, se apoya en estas técnicas, aunque sus particulares exigencias a menudo imponen rendimientos más avanzados o nuevas soluciones.

**EQUIPO TERMINAL: EL PUESTO DEL ABONADO**

En casa del abonado, tres elementos componen la instalación: Un teléfono cuyo disco ha cedido el puesto a un sistema de teclas, que permiten componer un número de teléfono o establecer enlace con un ordenador. Los corresponsales pueden conseguirse por su número de teléfono normal; un prefijo especial, obtenido pulsando una de las teclas, sirve para distinguir una llamada videotelefónica de una llamada puramente telefónica.

El aparato receptor de imágenes tiene una pantalla de 14 cm. de anchura y 12,7 cm. de altura. A continuación damos las principales características de la imagen y de la señal video; en blanco y negro, es decir, señal de alta frecuencia aportando las informaciones visuales del «Picturephone» americano; 30 imágenes por segundo; conexión de orden 2, por tanto una frecuencia de trama o de escansión vertical de 60 Hz; 267 líneas por imagen; frecuencia de escansión horizontal: 8 kHz; anchura de banda de la señal video: 1 MHz. Estas características dan al observador la sensación de que las

definiciones horizontal y vertical de la imagen son iguales y la estructura es continua.

La cámara tomavistas montada al puesto receptor tiene un diafragma automático que se abre en función de la iluminación. La distancia se regula automáticamente para tomar el objeto a una distancia de 1 metro de la cámara. Se aplican otros dos valores para una escena a 6 metros y para una escena más próxima. Una buena iluminación y posición del diafragma, la cámara toma una buena profundidad de campo.

Finalmente, por medio de un volumen de mando, el usuario puede variar el volumen del sonido, la amplitud del cuadro y la luminosidad de la imagen, y puede utilizar el terminal electrónico de la cámara (ultrasones); igualmente puede hacer aparecer en la pantalla su propia imagen como se transmitirá al corresponsal.

**EL TUBO DEL TOMAVISTAS: INTERVENCION DE LA FISICA DEL SOLIDO**

Existen dos grandes tipos de tomavistas. Según la naturaleza del material se proyecta la imagen sobre el objetivo, y la forma de formación de la imagen en las películas. En el primer grupo, el tubo todavía incierto, el blanco matriz de fototransistores o fotorresistencias y la formación sobre la iluminación simultánea de un punto de este tipo de tubos apela a las técnicas de estado sólido: congestión, alta duración, posibilidad inmediata sin necesidad de precalentamiento o sin necesidad de calentamiento permanente, todavía no se dispone de dimensiones superiores a 10 cm. y los fabricantes de fototubos dan que sea posible en el futuro integrar una matriz de 267 líneas por 267 líneas, que la imagen se proyecta directamente de una sola vez en la integración. El uso de fotorresistencias, técnica más simple, en general es limitado debido a la presencia de rásitos; en efecto, es difícil obtener la uniformidad de las líneas fotorresistencias. Se trata de luchar contra esto, podría medir la matriz con una máscara fotográfica que funcione en cada punto de la función del valor de la imagen ante la cual se fuera a integrar.

**EL TUBO PANTALLA Y LA BARRA VERTICAL**

El tubo de rayos catódicos utilizado como pantalla en televisión, presenta en el caso del videoteléfono ciertos inconvenientes, aunque no forzosamente insuperables. Por ejemplo la aparición inmediata en la pantalla del comunicante que llama necesita de un precalentamiento; pero por molesto que sea, se sobrepasa en gran medida por la necesidad de miniaturizar el terminal. Es preciso en particular integrar en un espacio muy restringido una pantalla que hace actuar a centenares de voltios (para restablecer el punto al principio de línea o al comienzo de trama) y una cámara que pone en funcionamiento los nanoamperios. En efecto, hay que temer que las tensiones elevadas perturben la corriente de lectura de la cámara. Estas perturbaciones ocasionan la aparición de una barra vertical que se desliza sobre la pantalla del comunicante. Ahora bien, la barra no se estabiliza al comienzo de las líneas más que, por una parte, si el barrido del blanco de un terminal está sincronizado con el de su pantalla y, por otra parte, si la longitud del enlace entre terminales es tal que el tiempo de propagación es un múltiplo de la mitad del tiempo de barrido de una línea. La segunda condición se cumplirá raras veces. Pero pueden considerarse varias soluciones dirigidas a la primera condición; por ejemplo, establecer un procedimiento en el que un puesto desempeñe un papel piloto y el otro se sincronice con él. Para las comunicaciones internacionales con países que no hayan adoptado el mismo procedimiento, esto es imposible. Otra solución: hacer terminales con un reloj interno estable, si no para detener el avance de la barra, al menos para evitar que se pase demasiado rápidamente por la pantalla; entonces sólo resta reducir al mínimo el nivel de la perturbación blindando a más y mejor cámara y bobinas de deflexión del tubo catódico. Esta es la solución elegida por la Bell.

Utilizaremos sucesivamente las redes locales y la red interurbana (una red local sirve a la zona en la que se encuentran los abonados conectados a un mismo conmutador). El equipo terminal del abonado está conectado al conmutador local por tres pares de conductores de la red telefónica local. El primero es el par ya utilizado para la instalación telefónica del abonado. Este transporta la señal de sonido de la llamada videotelefónica. Dos pares suplementarios transmiten la señal video, uno para cada sentido de transmisión. El par «sonoro» está conectado por el método usual al conmutador telefónico local. Pero los pares video están conectados a un conmutador especial (video de 4 hilos) de nuevo diseño, implantado en el mismo local de la central telefónica y cuyos órganos de mando están bajo el control del conmutador telefónico. Cuando la unidad de control reconoce el prefijo que indica que la llamada procede de un videoteléfono, se buscan los dos caminos para las señales de sonido y video a través de sus respectivos conmutadores.

so del punto de lectura sobre este punto.

Los laboratorios Bell se han dirigido, pues, a desarrollar un nuevo tubo: el vidicon mosaico. No difiere del vidicon clásico más que en su blanco, constituido por un mosaico de fotodiodos de un material resistente a fuertes iluminaciones: el silicio. Una plaqueta de silicio de dos centímetros de diámetro, en la que se difunde por partes átomos de boro con un electrón menos que los átomos del silicio, desempeña a la vez el papel de capa conductora y película fotoconductor. La masa de silicio contiene impurezas que le proporcionan un excedente de electrones y constituye la región negativa de la plaqueta. En la superficie, al lado del pincel de electrones, las aberturas en las que se difunden los átomos de boro forman la región positiva. Se consigue de esta forma una estructura de mosaico con un gran número de pequeños diodos; hay alrededor de 750.000, es decir, muchos más componentes de los que incluye el más integrado de los circuitos integrados que se fabrican hoy. (Sólo las zonas positivas deben estar expuestas al haz; para ello, se tapa con una capa aislante los espacios que las separan). El tubo mosaico es veinte veces más sensible que el vidicon clásico, químicamente más estable, tiene por tanto una duración apreciable. Además, ofrece la posibilidad de zoom electrónico. Pero su tecnología es delicada: la fabricación de cada blanco de silicio, de un grosor aproximado de 15 micras, cuesta en la actualidad una semana y exige mucho cuidado, ya que los menores defectos son redhibitorios.

**UTILIZAR MEJOR EL «TELEFONO» Y CODIFICAR LAS VARIACIONES DE SEÑAL**

Hasta aquí, hemos examinado los equipos de que dispone el usuario a domicilio. ¿Cómo es la parte «invisible» del sistema?

Examinemos sucesivamente las redes locales y la red interurbana (una red local sirve a la zona en la que se encuentran los abonados conectados a un mismo conmutador). El equipo terminal del abonado está conectado al conmutador local por tres pares de conductores de la red telefónica local. El primero es el par ya utilizado para la instalación telefónica del abonado. Este transporta la señal de sonido de la llamada videotelefónica. Dos pares suplementarios transmiten la señal video, uno para cada sentido de transmisión. El par «sonoro» está conectado por el método usual al conmutador telefónico local. Pero los pares video están conectados a un conmutador especial (video de 4 hilos) de nuevo diseño, implantado en el mismo local de la central telefónica y cuyos órganos de mando están bajo el control del conmutador telefónico. Cuando la unidad de control reconoce el prefijo que indica que la llamada procede de un videoteléfono, se buscan los dos caminos para las señales de sonido y video a través de sus respectivos conmutadores.

¿Pero cómo se transmite la comunicación videotelefónica a lo largo de estos circuitos triples? Cuando la transmisión de una comunicación telefónica exige una banda de frecuencia de 4 kHz, la señal video ocupa una banda de 1 MHz. Por tanto, las pérdidas de transmisión son incomparablemente mayores (el debilitamiento de la señal aumenta

como la raíz cuadrada de la frecuencia) y por tanto es necesaria una forma de regeneración de la señal. Los «niveladores» compensan las pérdidas y corrigen las distorsiones de amplitud de 1 Hz a 1 MHz. Toda vía es posible la transmisión en circuitos de más de 10 kilómetros de longitud en analógico, pero en Bell se estima que ésta es la distancia a partir de la cual es más ventajoso económicamente el recurrir a otra técnica, la transmisión numérica.

Su principio es que las señales de la imagen y la voz se muestrean a intervalos periódicos de tiempo y los valores de las muestras representadas por un número expresado en el sistema binario. Dos millones de muestras por segundo son suficien-

tes para definir una señal de banda de paso de 1 MHz, pero como se ha elegido una potencia binaria de 6,3 millones de unidades binarias por segundo, ello conduce a un número de bits (unidad binaria) por muestra, de 3 como mínimo. La variación total de amplitud de la señal analógica continua no puede, pues, representarse más que por  $2^3 = 8$  niveles discontinuos a los cuales se redondean los valores de las muestras. El paso de cuantificación es demasiado rudo y ello se traduce en una imagen de aspecto granuloso. Por ello es preferible utilizar otro sistema de código: la codificación MIC-Delta, que codifica las variaciones de la señal y no su valor. La imagen reproducida por este sistema es muy superior.

**«ESPAÑA no tiene competencia en el turismo» Es muy difícil hacérsela**

Málaga, 23.—«España no tiene competencia en el turismo», manifiesta en una entrevista publicada en el diario «Sol de España» el señor Burhan Said, subsecretario de Empresas Turísticas y Control, del Ministerio egipcio de Turismo.

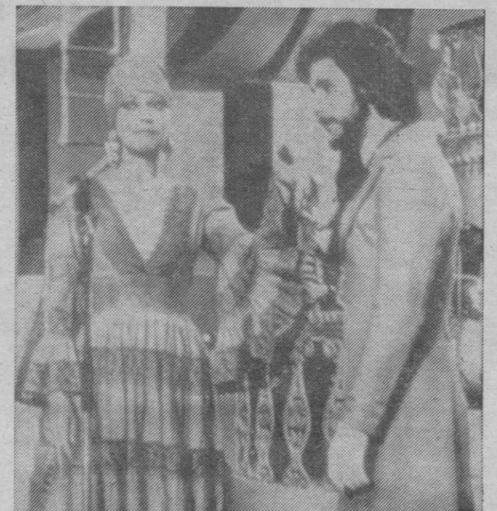
«Es muy difícil hacer la competencia a España —añade—; todos estamos en el Mediterráneo y es lógico que se estudien temas turísticos y se registre colaboración entre los países que puedan hacer un conjunto en materia turística en beneficio del propio turismo.»

Después de referirse a los proyectos de su país en esta materia, manifiesta: «En el turismo hay dos caminos. España ofrece y puede ganar a cambio mucho; el mundo árabe es muy grande. Egipto puede ofrecerle muchas cosas a España.»

Se refiere finalmente a las relaciones entre su país y el nuestro, y dice que se incrementan en el plano turístico y señala además que Egipto está creando muchos complejos turísticos y los materiales se pueden comprar en España, que conoce bien este mercado y fabrica todos los que se necesitan.

«En el mes de julio —anuncia— tendrá lugar una feria hotelera en El Cairo, con exposición de equipos de hostelería, donde participarán muchos industriales españoles».—Cifra.

**Pequeña pantalla «LA HORA DE...», EL MIERCOLES, PARA JUAN PARDO**  
Analia Gadé, entre los invitados



El próximo miércoles, día 28, el espacio televisivo de «La hora de...», que se emite por la primera cadena, estará ocupado por Juan Pardo. El conocido cantante presentará dicho espacio, en el que le acompañarán, entre otros invitados, Analia Gadé, Eva Miller, Rika Zarai, Mónica Express, Guy y Dolls, José Luis Moreno y Blachwitz.

ESPAÑA-CEE

## TODAVIA, A LA ESPERA...

Efectivamente, todavía, a la espera en las negociaciones España-CEE. O dicho de otra manera, todavía para largo la llegada a la integración.

El Consejo de Ministros de la Comunidad acordó, el martes último, tratar nuevamente el tema de la reanudación de las negociaciones el 9 del próximo mes de febrero.

Este acuerdo fue destacado en las informaciones al respecto; pero en torno a él titulábamos en nuestro diario: «Los nueve, divididos en torno al tema de las relaciones (de la CEE) con nuestra patria». Los comentarios de algún diario francés (que reproducíamos ayer precisamente) concretaban los dos bandos, «pro» y «anti». En el primero, Francia y Alemania, preconizando la reanudación de esas relaciones. En el segundo, Dinamarca, Italia e Inglaterra «que no engaña a nadie —decía «Les Echos»— pretendiendo disimular su afán en retrasar todo lo posible el acuerdo con Madrid».

Abundando en el tema, hoy tenemos nuevo detalles en torno a la oposición danesa. Copenhague, por boca de su ministro de Economía Exterior, opina que «la futura asociación



El ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Areilza.

ción de España a la CEE es previsible, una vez realizadas las reformas españolas». Añade que esa próxima discusión, del 9 de febrero se hará «si concurre la base necesaria en el discurso que el presidente del Gobierno español pronunciará el día 28 de enero». Es decir, condición a la negociación.

Para más adelante, justamente los días 16 y 17 de febrero, el ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Areilza, visitará en Bruselas la sede de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE) y se entrevistará con el presidente de la misma, M. Ortolí, y otros dirigentes. También con su colega belga, Van Elstande, y con el secretario

ESPAÑA - USA

## Parece que el nuevo acuerdo se firmará mañana

Washington, 23.—España y Estados Unidos han llegado ya probablemente a un acuerdo virtual para renovar la presencia militar norteamericana en España, elevando las relaciones a la categoría de tratado formal ratificado por los Parlamentos de ambas naciones, según fuentes del Departamento de Estado.

El nuevo acuerdo, con el que Estados Unidos seguirá utilizando las tres bases aéreas y la base naval de Rota a cambio de 1.250 millones de dólares, será firmado en Madrid en la tarde de mañana, sábado, por el ministro de Asuntos Exteriores español, José María de Areilza, y el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger.—Efe.

## CONDENADA A MUERTE



Sacramento (California).—Sandra Good, de treinta y un años, devota del culto a Manson, abandona, esposada, el Juzgado, después de comparecer ante el juez federal, Thomas Mac Bride. Sandra ha sido condenada a muerte.

ITALIA

## ¿Base secreta de minissiles atómicos de la OTAN?

Génova, 23.—Una base secreta de missiles atómicos de la «OTAN» ha sido instalada, al parecer, a unos 18 kilómetros de distancia de la localida-

general de la NATO, Luns. Más pasos hacia Europa. Seguimos en camino... Pero cabe preguntarse: ¿Se puede o se debe ir más deprisa?...

A. M. C.

LA PROXIMA REUNION DEL CONSEJO EUROPEO. LOS DIAS 1 Y 2 DE ABRIL

Bruselas, 22.—La próxima reunión del Consejo Europeo (que integra a los jefes de Estado y de Gobierno de los nueve países de la C. E. E.) tendrá lugar los próximos días 1 y 2 de abril en Luxemburgo.—Efe.

dad Ligur de Sanova, en el noroeste de la península italiana, según se desprende de una pregunta parlamentaria presentada al Jefe del Gobierno y a los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores, por el diputado socialista Antonio Canepa, el cual pide, en sustancia, que se confirmen las revelaciones publicadas, algunas secretas.

El parlamentario socialista agrega que el Gobierno debe comunicar prontamente al Parlamento y a la opinión pública todas las noticias que tengan al respecto, disponiendo al mismo tiempo las investigaciones oportunas.

En caso de que las revelaciones fuesen confirmadas, el diputado Canepa pide al Gobierno se explique públicamente.—Efe.

## PANORAMICA mundial



MEJICO.—Sigue hundiéndose la capital

Méjico, 23.—La ciudad de Méjico se hunde anualmente de 12 a 13 centímetros, informó ayer el subsecretario del Patrimonio Nacional de este país, Pedro Moctezuma Díaz Infante.

Este viejo problema de la capital mejicana, se ha hecho cada vez más crítico a medida que sus numerosos inmuebles sufren nuevos hundimientos debido a la debilidad del subsuelo, agregó.—Efe.

LIBANO.—Seis muertos y 14 heridos en el saqueo y combate en un supermercado de Beirut

Beirut, 23.—La actividad bélica en Beirut ha disminuido notablemente durante la noche pasada, aunque todavía se registran algunos quebrantamientos del alto el fuego, y unos grandes almacenes de la ciudad han sido saqueados.

Seis personas han resultado muertas y 14 heridas en combates registrados anoche entre grupos rivales que saqueaban un supermercado de Beirut, que pertenece conjuntamente a firmas libanesas e inglesas, informa la Policía.—Efe.

U.R.S.S.—Nuevo acuerdo con USA sobre limitación de armamento

El dirigente soviético Breznev y el secretario de Estado Kissinger han llegado a un nuevo acuerdo sobre limitación de armamento estratégico, se informó hoy aquí en círculos diplomáticos.

Las negociaciones sobre Angola, infructuosas

Las negociaciones del secretario de Estado, Henry Kissinger, en Moscú, con los dirigentes soviéticos sobre Angola han resultado infructuosas, se dice en medios diplomáticos.—Efe.

U.S.A.—¿Dimitirá Kissinger si la URSS no se retira de Angola?

St. Louis (Missouri), 22.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, podría dimitir de su cargo si no logra convencer a la Unión Soviética que se retire de Angola, declaró anoche el ex-embajador de Estados Unidos en la ONU, John A. Scali.

Scali indicó que Kissinger está considerando la posibilidad de dimitir de su cargo y podría adoptar esta decisión tras su actual viaje a Moscú.—Efe.

COREA DEL NORTE.—Insiste en que USA retire sus tropas de Corea del Sur

Panmunjon (Corea del Norte), 22.—El Gobierno de Corea del Norte ha pedido hoy de nuevo, que los Estados Unidos retire a sus 42.000 soldados de Corea del Sur con el fin de disminuir la tensión en la península de Corea.—Efe.

## «LA PASIONARIA» ha solicitado permiso para volver a España

Moscú, 23.—Dolores Ibarruri, «La Pasionaria», ha solicitado permiso para regresar a España, ante la misión comercial española en esta capital, según informan fuentes de exiliados españoles en Moscú.

Dolores Ibarruri, que cumplió 80 años en el pasado mes, ha vivido durante 36 años en el exilio y su regreso a España depende, ahora, de que obtenga el solicitado permiso.—Efe.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Fase provincial de los Juegos Nacionales Escolares

Los partidos a disputar mañana serán los siguientes:

### Baloncesto juvenil:

A las 10,30, en el campo de Maristas: Maristas-INEM. A la misma hora en el campo del Claret: Maestría-Claret.

### Fútbol juvenil:

En los Maristas, 10,30, Maristas-A. Alcázar. En El Peñascal: 11,30, Claret-INEM, y 16,00, Seminario-Maestría.

### Voleibol cadete:

En el Seminario, a las 12, Seminario A-Seminario B. En los Maristas, Maristas-INEM.

### Baloncesto cadete:

En Claret, a las 12, A. Alcázar-Seminario Claret. En los Maristas, 11,45, Maristas-Claret.

### Balonmano cadete:

En el Serichol: a las 11, INEM-Maristas, y a las 12, Seminario-Seminario Claret.

### Fútbol cadete:

En El Peñascal, a las 10, INEM-A. Alcázar. En los Maristas, a las 16, Maristas-Seminario.

### Voleibol infantil:

En San José, 10,30, Villalpando-C. Sotelo. En Villalpando, 11,30, San José-Seminario Claret.

### Fútbol infantil:

En los Maristas, a las 12, D. Soto-Maristas. En Claret, 10,30, Claret-San José. En la Ciudad Deportiva: 9,30, Seminario B-M. Chico; 10,30, Residencia-Villalpando; 11,30, C. Sotelo-P. Normal; 12,30, P. Rivera-Seminario A.

### Baloncesto infantil:

En el Serichol, a las 13, Maristas-San José (final de categoría infantil). En San José, 10,30, La Granja-P. Normal.

### Balonmano infantil:

En Villalpando, 12,30, Villalpando-P. Rivera. En San José, 10,30, San José-C. Sotelo. En Claret, a las 10, Claret-Maristas.

### Tenis dobles, juvenil:

En los Maristas, a las 16, Maristas B-INEM.

### Tenis dobles, cadetes:

En los Maristas, a las 17, Maristas A-M. Chico. En el Serichol, a las 17, Maestría B-Claret B.

### Tenis dobles, infantiles:

En los Maristas, a las 13, Villalpando-Maristas A. En el Serichol, 9,45, San José-Maristas B.

### Tenis de mesa cadetes:

En Resid. Marista, 10,30, Maristas-Maestría. En Claret: 10,30, Claret A-A. Alcázar, y a las 12, Claret B-INEM.

### Tenis de mesa juvenil:

En Resid. Marista, a las 16, Maristas-Claret A. En Claret, a la misma hora, Claret B-INEM.

### Tenis de mesa infantil:

En Hogar "R. Alda": 10,30, San José-Villalpando, y a las 12, P. Rivera-P. Normal.

## Restaurante

# RIOFRIO

Nueva dirección

Teléfono 2 de La Losa (Segovia)

HORNO DE ASAR

**Bodas, banquetes, comidas de negocios,  
especialidad en platos segovianos.**

Maravilloso parque para niños y mayores, todo rodeado de gamos y bosque, temperatura ideal.

Abierto hasta la una de la madrugada, por la puerta de Madrid.

**No deje de visitarnos**

—AJEDREZ—

## I Torneo Infantil de la Peña Segoviana del At. de Madrid

Se celebró la segunda ronda en este torneo, y en el transcurso de las mismas se vieron bonitas y reñidas partidas entre jóvenes ajedrecistas. Los resultados fueron:

### Grupo «A»:

Agustín Hererro pierde con Pepita Peñas; Pedro María García vence a Alfonso Fernández; José Manuel Sanz pierde con Alfonso Callejo; Luis Sanz pierde con J. Albornos; Ignacio Pérez vence a Ramón Menéndez.

Después de estos resultados encabezan el grupo Ignacio Pérez, Pedro María García y Alfonso Callejo con dos puntos.

### Grupo «B»:

Aplazada la primera ronda: Jesús Callejo Martínez pierde con E. Rossino.

Andrés Matesanz pierde por no presentarse con Mario Peñas; José A. Herrero pierde con Alberto Fernández; Antonio Rodríguez y J. Callejo Martínez, tablas; Enrique Rossino vence a Cesáreo Albornos; J. Callejo Cantero vence a J. Salvador Martín.

Después de estos resultados encabezan el grupo: Alberto Fernández, Enrique Rossino y J. Callejo con dos puntos, seguidos de Juan Luis Carazo y Mario Peñas, con un punto y una partida menos.—H. G.

—TENIS—

## Francia derrotó por 3-0 a España en la Copa europea

Bilbao, 22.—Francia se ha anotado el primer punto del encuentro España-Francia de tenis correspondiente a la Copa de Europa de naciones, al ganar Jauffret a Giménez. El encuentro se celebró en el Pabellón Municipal de los Deportes de Bilbao.

Giménez fue batido por 6-4 y 6-2.

En el segundo encuentro, Patrice Domínguez (Francia) se impuso a Antonio Muñoz por 3-6, 6-3 y 7-5.

Al perder el partido de dobles, la representación española ha sido batida esta noche en Bilbao por un claro 3-0 ante Francia, en el segundo partido de la Copa de Europa de naciones.

Gisbert y Muntañola, la pareja española, fueron batidos por 6-4 y 6-2 ante la pareja Goven-Proisy.

BALONCESTO

## El Real Madrid, prácticamente clasificado para las semifinales de la Copa de Europa

### Fuertes sanciones al Breogán

Lugano, 22.—El Real Madrid está prácticamente clasificado para las semifinales de la Copa de Europa de baloncesto de clubs campeones de Liga con su triunfo de esta noche en la palestra de la Guerra sobre el Federale de Lugano por 112 a 89, tras haber finalizado el primer tiempo 52 a 47 a favor del equipo español.

Arbitraje a cargo del búlgaro Lazarov y el inglés Heath, sin complicaciones por la deportividad de ambos equipos.

Real Madrid: Brabender (6), Vicente Ramos (2), Cristóbal (18), Cabrera (12), Paniagua (6), Walter (22), Rullán (18), Luyck y Coughran (28).

El equipo local perdió por cinco faltas personales a Zara, y el Real Madrid, por igual motivo, a Paniagua y Rullán.

Partido de neto dominio del Real Madrid. El equipo blanco, con sus veloces contraataques, rompió siempre la defensa de zonas del Lugano. Este, pese a que constantemente estuvo animado por el público, que también aplaudió al Real Madrid, sólo fue por delante una vez en el marcador, a los trece minutos de los veinte iniciales, con un resultado de 28 a 27. Después, siempre detrás y de acuerdo al ritmo que le marcaban los madrileños.

### GRAVES SANCIONES AL BREOGAN

Madrid, 22.—El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Baloncesto ha adoptado en su última reunión, entre otros, el siguiente acuerdo.

Breogán - Círculo Católico, Badalona, suspender por ocho encuentros al delegado del equipo, Quiñoa, y al delegado de campo, Sánchez, ambos del club Breogán, por sus reiteradas protestas, amenazas y actitudes desconsideradas con los árbitros durante el encuentro, así como con el equipo visitante e incitar al público para que invadiera el terreno de juego, imponiendo, además, la multa de 5.000 pesetas a cada uno. Imponer multa de 15.000 pesetas al Breogán por lanzamiento a la pista de cigarrillos encendidos durante el transcurso del encuentro, siendo reincidente, y la de 10.000 más por el com-

portamiento altamente incorrecto de su segundo preparador y de su delegado de campo.—Alfil.

—CICLISMO—

## Nuevas fechas para la Vuelta a España

Madrid, 22.—El director de la Vuelta a España, José Luis Albéniz, comunicó esta tarde que la próxima edición de la Vuelta a España cambiará sus fechas previstas. Mejor: volverá a sus fechas iniciales y recuperará las que le son tradicionales en el calendario internacional.

La causa es la anulación definitiva de la proyectada carrera Nueva York - Washington, programada para los días 16, 17 y 17 de mayo.

Al anularse la carrera norteamericana, la A. I. O. C. C. ha pedido inmediatamente a la Federación Internacional de Ciclismo que la Vuelta a España vuelva a sus fechas originales en consecuencia, se disputará del 27 de abril (etapa prólogo) al 16 de mayo.

## Nueve meses de cárcel a un portero por lesionar a un contrario

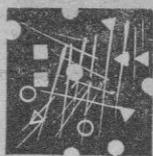
Viena, 22.—El portero Wilhelm Sauer ha sido condenado a nueve meses de cárcel por falta cometida contra un delantero adversario.

Sauer, de 35 años de edad, detuvo un penalti lanzado contra el conjunto amateur vienés Erdber, después saltó sobre el cuello de quien se había encargado de botarlo.

Peter Kaltelbrunner, el infortunado lanzador, se 28 años, delantero centro del equipo Gross-Enzersdorf, sufrió lesiones nerviosas que le tuvieron paralizado por espacio de cuatro semanas.

El Tribunal condenó hoy a Sauer con nueve meses de cárcel y a pagar al perjudicado una indemnización de quince mil schilling.

El juego se había desarrollado con dureza, pero el juez dictaminó que esto no representaba excusa alguna, ya que el «ataque de alegría» se perpetró cuando el balón no estaba en juego.



# SUCESOS

EN ESPAÑA

Puede ser inminente la liberación de José Luis Arrasate

Bérriz (Vizcaya), 23.—No se ha registrado novedad de importancia en las últimas horas en torno al secuestro de José Luis Arrasate, según ha manifestado a "Cifra" un portavoz de la familia, a las diez de esta mañana.

Esta noche, a las nueve y media, se cumplirá el décimo día del secuestro.

De otra parte, Eduardo María Moreno Bergareche, "Pertur", de 25 años, es —según han informado fuentes próximas a ETA en el país vascofrancés a la agencia Cifra— uno de los activistas relacionados con el secuestro del joven José Luis Arrasate.

De acuerdo con estas informaciones, "Pertur" tiene relación con el comando que, actuando por libre, realizó el secuestro el pasado día 13, y, al mismo tiempo, mantiene contactos con los intermediarios de la familia en las negociaciones para el rescate. Eduardo María Moreno pertenece a la V Asamblea de ETA, rama político-militar, y escapó a Francia en mayo del pasado año.

Por otra parte, durante la tarde de ayer un tío de José Luis Arrasate recorrió unos 300 kilómetros por diferentes caminos del Duranguesado esperando encontrar a su sobrino, lo que hace suponer que la libertad del joven puede producirse de un momento a otro.

## MARISCOS AL PESO

### RESTAURANTE

## Mesón de los Caballeros

TORRECABALLEROS (Segovia)

Teléfono 2

## Motor PERKINS

El más económico  
El más rápido  
El más barato  
El más vendido

para todos los modelos

SEAT  
DKW  
LAND-ROVER  
AVIA

¡¡Atención!! Condiciones de venta especiales a taxis y gran turismo

CONCESIONARIO OFICIAL:

### AGROMECHANICA SEGOVIANA, S. A.

Polígono Industrial

## LABORAL

# SIN ACUERDO ENTRE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS MADRILEÑOS DEL METAL

Madrid, 23.— En relación con el conflicto que registra el sector del metal en Madrid y su cinturón industrial, se reunieron en la Casa Sindical los comités ejecutivos de las Uniones de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios de la rama, bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos.

Ambas partes mantuvieron sus posiciones sin llegarse a un acuerdo, aludiendo a la representación empresarial a la necesidad de formular en su caso las pertinentes consultas.

Madrid, 23.—La situación de paro que desde hace varias semanas afecta a la mayoría de las industrias de Getafe se ha extendido a otros pueblos limítrofes eminentemente industriales de la zona sur de Madrid.

Ayer se encerraron los trabajadores de la empresa Bally Ibérica, S. A., de Leganés, siendo desalojados por la fuerza pública hora y media más tarde.

También en la localidad de Móstoles se han agravado los problemas laborales, surgidos tímidamente días atrás. Ayer cerró sus puertas la empresa IBE-MEL, que cuenta con una plantilla aproximada de mil trabajadores.

De igual manera, en Móstoles, la empresa Odel Lux tiene sus puertas cerradas a los trabajadores.

En Getafe todo sigue igual. Continúan cerradas las grandes empresas del metal y se han paralizado las conversaciones entre empleados y empresarios. Ayer, en John Deere fueron comunicados ocho nuevos expedientes a otros tantos enlaces sindicales de la empresa.

STANDARD: PAROS Y RITMO LENTO EN LOS CENTROS DE MADRID

Madrid, 23.—Los trabajadores de la compañía Standard-ITT en Villaverde que ramudaron ayer la actividad

laboral, llevaron a cabo un paro de una hora y media de duración, dice Logos.

Según la nota del jurado central de la compañía, los trabajadores reintegrados han trabajado a ritmo lento en espera de que se reincorpore la totalidad de la plantilla.

### LECTADO EL LAUDO LABORAL EN EL METRO

Madrid, 23.—Ayer fue dictado por la Delegación de Trabajo de Madrid el laudo laboral que afecta a los trabajadores de la Compañía Metropolitana, el cual establece que se abone a los trabajadores una cantidad total de 41.800.000 pesetas en concepto de gratificación extraordinaria, y sin que esto «constituya vinculación de futuro para la empresa», según dice expresamente la resolución laboral. Esta cantidad habrá de ser entregada a los trabajadores antes del 15 de febrero próximo.

La cantidad a entregar a los trabajadores es la misma que había ido acordada en uno de los actos de conciliación sindical celebrado días atrás. El laudo establece también el criterio de distribución de la citada cantidad, de acuerdo con la categoría y antigüedad.

Hoy está previsto que se celebren dos asambleas en las que los trabajadores del Metropolitano decidirán la postura a seguir.

### PAROS EN 46 COMPANIAS DE SEGUROS

Madrid, 23.—Trabajadores de casi cincuenta compañías del ramo del seguro —entre ellas Cervantes, La Equitativa, Sud-América, Plus Ultra, Mapfre, Crédito y Caución y UAP— han realizado hoy diversos paros en apoyo de sus

reivindicaciones y en protesta por el despido del enlace sindical de la empresa Multimar.

### «EL MOVIMIENTO HUELGUISTICO NO ESTA MANEJADO»

Madrid, 23.—El movimiento huelguístico de estos últimos días ha estado protagonizado por las asambleas de fábricas, en donde se han decidido las posturas y las acciones a seguir por el movimiento obrero. Ni mucho menos ha estado manejado por el Partido Comunista. Esta tesis la sostuvo don Tomás Fernández Bonilla en la Asociación Católica de Propagandistas en el curso de una de sus intervenciones en la mesa redonda celebrada ayer sobre el tema «El MAS, un movimiento de apostolado moderno. Los movimientos apostólicos obreros, hoy».

### WAGONS LITS ACEPTA CUATRO DE LOS CINCO PUNTOS PEDIDOS POR LOS TRABAJADORES

Madrid, 23.—La dirección de la compañía Wagons Lits ha aceptado cuatro de los cinco puntos en negociación con los trabajadores de la empresa, en el curso de una reunión celebrada ayer. Sin embargo, no ha habido acuerdo entre ambas partes en lo que se refiere al aumento salarial, ofreciendo la empresa tres mil pesetas mensuales en tanto que los trabajadores solicitaban un incremento de cinco mil.

Los puntos aceptados por la empresa son los que se refieren a la ausencia de represalias para con los trabajadores sancionados, a la regularización de las horas de servicio, a la amnistía y a la instalación de camas en las poblaciones finales de los itinerarios.



Electrodomésticos



# NURIVAN

- TV en color PHILIPS
- Lavadoras, lavavajillas, cocinas, frigoríficos

en las marcas de mayor prestigio

GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 14



# Agricultura y Ganadería

## FERIAS Y MERCADOS

### Sin novedades en el mercado de nuestra ciudad

Nuevamente el mercado de ayer, en nuestra ciudad, reunió a un buen contingente de personal. En el corro de los piensos, especialmente de la cebada, el negocio no estuvo muy animado y siguió en la tónica de semanas anteriores, con más oferta que demanda y precios sostenidos, sobre las 7,70-7,80; maíz, a 10,20-10,30.

En cuanto al ganado, en porcino cebado, el llamado de fábrica, el precio tiende a situarse en las 78 pesetas kilo en vivo, y siguen sobrando los cerdos con exceso de kilos, que no interesan en el mercado. En ovino, la oveja de carne siguió en las 37 pesetas; lechones, 130 pesetas, y recenales, a 100. En vacuno, el añojo, sobre las 95 pesetas.

### EN TALAVERA DE LA REINA

El pasado día 15 se celebró en Talavera de la Reina mercado de ganados, al que concurrieron cabezas por un valor total de 73 millones de pesetas. Las transacciones realizadas alcanzaron los 60 millones. Se observó en general mantenimiento de precios en todos los tipos de ganado y se registró baja en los corderos, muy acentuada en los lechales.

Recogemos a continuación algunas de las cotizaciones registradas en estas dos especies ganaderas:

#### VACUNO

Vacas primerizas, cubieras, hasta 47.000 pesetas unidad.  
Vacas 2-4 gestación, Frisonas (4.000 litros), 54.000.  
Vacá abasto, Frisona, 44 pesetas kilo vivo.  
Vacas abasto, Frisona, muy buenas, 46 pts. kilo vivo.  
Añojo Frisón, muy buenos, 90 pesetas kilo vivo  
Añojo Frisón, 85  
Añojo Frisón rematado, 71.  
Añojo retinto rematado, sin cotizar.

#### OVINO

Primales talaveranas, 3.500 pesetas unidad.  
Primales talaveranas, con cría, 4.500.  
Machos reproductores manchegos, 6.000.  
Corderos lechales, talaveranos, 135 pesetas kilo vivo.

#### TELEFONOS

#### DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96

## Que los problemas de comercialización pasen de Comercio a Agricultura

### Una tendencia que parece apuntar el ministro Oñate y que sería importante ver confirmada

- Incremento de la riqueza nacional, sin olvidar la participación que sobre la balanza de pagos tiene el sector agrario.
- Prestar a la agricultura y a la ganadería una atención que sea primordial y decisiva para el sector.
- Contribuir a avanzar la frontera de la producción de los hombres del campo.
- Asistir a los comerciantes e industriales en origen, porque ellos son los clientes de los agricultores y ganaderos.
- Aproximar la producción al consumo ya que éste actúa como destinatario final del producto del mundo agrícola.

He aquí los cinco postulados que, como se sabe, formuló el ministro de Agricultura, señor Oñate, en la reunión mantenida con los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, en la que se podía llamar la primera reunión oficial ante representantes del campo, desde que asumió su mandato en el departamento.

#### COMERCIALIZACION

Sobre este tema «Gaceta Rural» escribe en su último número que se trata, como era lógico pensar, de unas líneas de actuación muy generales, aún inconcretas y, sobre todo, muy parciales, ya que abordan casi todas ellas un aspecto del conjunto de los muchos que presenta la población agraria el de la comercialización de los productos. Problema muy importante, quizá uno de los de mayor trascendencia de los que tiene planteados en la actualidad el sector agrario; problema que, por otra parte, venía siendo proverbial que los ministros de Agricultura dejaban en mano de los titulares de Comercio. El haberlos planteado como asunto propio es un punto importante que se apunta, caso que a sus palabras sigan las realidades, el señor Oñate.

#### REALISMO

Pero sobre este punto, el de acercamiento del productor al consumo, sería preciso puntualizar muchas cosas, si no queremos caer en tópicos que han hecho fracasar todos los intentos llevados a cabo hasta ahora en pro de una intervención mayor del agricultor en la comercialización de sus producciones. El agricultor, el ganadero, son eso: agricultor y ganadero, no comerciante; pertenecen, por desgracia para ellos, al sector primario, no al de servi-

vicios. Y como regla general, salvando excepciones, han fracasado cuando han intentado cubrir la faceta comercial. O han triunfado alguna vez; pero entonces han abandonado el campo y se han dedicado a comprar y vender, que es más rentable si se sabe hacer.

Es cierto que el sistema cooperativo ofrece posibilidades para que el productor se acerque al consumidor; pero a la hora de la verdad, de los millares de cooperativas que se iniciaron en España pocas decenas, y éstas de productos muy tipificado, han consegui-

do defenderse de la más absoluta de las bancarrotas.

#### MEJOR PRECIO AL AGRICULTOR

Hay que aproximar, terminando dicho semanario, como muy bien ha dicho el ministro de Agricultura, la producción al consumo. Hay que avanzar la frontera de la producción. Pero esto hay que hacerlo dando más participación al productor en el precio final de su producto, generalmente ahorro de transformación industrial o semielaboración, no en la gestión comercial.

## Que se vigilen muy estrechamente las importaciones de ganado vacuno de engorde

Los precios del ganado nacional de consumo se han disparado, según opinión del Grupo de Acción Concertada, que produce el 60 por 100 de las canales vacunas españolas.

Pese a los beneficios inmediatos que esta situación les reporta, consideran, con una seriedad profesional que se abre camino en nuestra agricultura, que deben situarse en sus niveles razonables, y por ello sugieren y solicitan:

— Que se importe más ganado francés de engorde de calidad para poder aumentar su oferta de añojos de inmediato evitando estos precios, que consideran lesivos para el consumidor y a la larga para ellos mismos.

— Que las importaciones de ganado de engorde se vigilen muy estrechamente por el Ministerio de Agricultura para

que cumplan las especificaciones de calidad y para que lleguen a sus puntos definitivos de destino sin picarescas, todavía no desterradas por completo.

— Que no se realicen masivas importaciones de choque. Si es preciso regular el mercado a corto plazo, que se haga sin dañar a los productores con los canales almacenados en poder de la CAT. Las oscilaciones de precio son el peor enemigo del ganadero y del consumidor.

Las importaciones de ganado de engorde permiten salvar el valor añadido por la ganadería nacional y aumentar su trabajo. Hasta ahora se ha venido manteniendo un nivel de autoabastecimiento, que pelagra por falta de ganado pequeño. Esta dificultad coyuntural debe salvarse aportando al sector ese factor que escasea y no por la vía fácil y expedita de las importaciones de carne.

La Administración ha gastado mucho en lograr ese equipo de ganaderos responsables y equipados. Piensos, instalaciones y empresarios capaces no faltan. Hay que aprovecharlos.

## 77 PLAZAS - TITULO MEDIO - sobre 400.000. Ptas.

Oposiciones LIBRES para OFICIALES DE JUZGADOS de 1.ª INSTANCIA E INSTRUCCION.—Desde 21 años, sin límite máximo de edad. Título, Bachiller Superior o equivalente. AMBOS SEXOS. No se exige Taquigrafía, ni matemáticas, ni idiomas. Puede prepararse en su casa. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En la última convocatoria obtuvimos el 76 por 100 de los aprobados. Instancias hasta el 10 de febrero. Pídanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos) programa, modelo de instancia y amplios informes. Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.

**Bancos y Seguros**

Bilbao	852=
Central	850-2
Español de Crédito	588-2
Hisp. Americano	540-5
Santander	831-4
Unión y F. Español	—

**Inversión Mobiliaria**

Cartinbao	—
Corp. Ind. Bancobao	176-5
Vibansa	326-1
Gen. de Inversiones	—

**Eléctricas, Gas y Aguas**

Fecsa, Pequeñas	—
Hidroeléctrica Esp.	138,25-4,25
Bardenero	175+0,50
Unión Eléctrica	130+5

**Siderometalúrgicas y Mineras**

Altos Hornos	147,50-2,50
Astilleros Españoles	—
Otroen Hispania	107-3
Ouro - Felguera	—
Fasa-Renault	—
Femsa	176=
Seat	160-2

**Químicas y Textiles**

Cros	—
Esp. de Petróleos	431+5
Hidro-Nitro Esp.	212=
Papelera Española	—
Papelera de Lela	—
Papeleras Reunidas	375-10
Uniac	110-5
U. Explosivos R.T.	310-2,75
U. Resinera Esp.	—

**Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción**

Cristalería Española	—
Oragados y Const.	823-2

**Monopolios**

Campsa	281,50-4,50
Tabacalera	315+10
Telefónica	202+2

**Alimentación y Varias**

Cervez. «El Aguilón»	152-3
Libro, Azuc. y Alco	677+2
Finanzauto	424-1
Finanz. y Servicios	444-1
Salterías Preclados	404-4

**COMENTARIO DE LA BOLSA DE BILBAO**

La última sesión de la tanda ha carecido de relieve, se ha llevado con gran lentitud, carente de todo nervio, con corto número de operaciones y algún mayor grado de equilibrio en las contrapartidas.

Todos los grupos operaron al mismo aire, con precario sostenimiento en sus cambios, pues las variantes habidas salvo en contados casos han sido de reducida intensidad. Eléctricas flojas. Siderúrgicas inestables. Bancos muy parados. El amplio grupo final dubitativo. Cierre indiferente.

**PEATON**

la calzada es para los automóviles.

**CAMINA POR LA ACERA**

**Cine**

**«EL CALZONAZOS», DE MARIANO OZORES**

Nacionalidad, española. Productora, Filmayer-Estudios Roma, 1974. Director, Mariano Ozores. Intérpretes principales: Paco Martínez Soria, Florinda Chico, Antonio Ferrandis.

¿Por qué el cine español es, o ha sido, como es, y por qué proliferan determinados géneros? Hay un libro que está teniendo gran éxito, que se llama "Un cine para el cadalso", cuyos autores son Román Gubern y Domènec Fonda, en el que se narra la historia de la censura cinematográfica desde los tiempos de la guerra y que acaba por hacernos entender el porqué o los porqués de la singularidad cinematográfica española. Así se explica el cine que se hace en España de manera contumaz.

Sin embargo esta película no es como otras películas del propio Mariano Ozores, en las que nos hemos acostumbrado a ver a su hijo Antonio, junto con José Sacristán y otros actores por el estilo, corretear en calzoncillos delante o detrás de alguna moza y siguiendo la línea que marcó el "landismo". Aquí no se trata de eso, pues estando por medio Paco Martínez Soria, lo único que hay es una exhibición más de sus cualidades histriónicas tan características. Si algún día, con una buena historia y un buen personaje, un buen realizador cogiera a este actor y lo dirigiese bien, podría sacar un producto capaz, probablemente, de dar la vuelta al mundo y de auparse en las listas de los Oscar, pero mientras tanto, no se saldrá del juguete cómico disparatado y seguirá haciendo películas como ésta, carentes del menor interés pero que al público poco exigente le facilitará un rato de expansión, parecido al que pasarían leyendo una colección de los llamados chistes de baturros.—R. B.

**Terminado el rodaje del film «El libro de Buen Amor»**

El rodaje de la película "El libro de Buen Amor II" ha finalizado. Como ya conocen nuestros lectores, por informaciones y reportajes que publicamos a su tiempo en nuestro periódico, escenas de este film han sido rodadas en nuestra provincia.

La película es, en realidad, la adaptación de una parte anterior del famoso libro del Arcipreste de Hita, utilizada en la película precedente.

La personalidad de Juan Ruiz está encarnada por Manolo Otero, cosa que antes hizo Patxi Andión. Está dirigida por Jaime Barrari, coautor del guión con José Tomás Aznar.

**GUIA MEDICA**

**F. GARCIA**  
Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.  
Uñas, callos, etc.  
Petición de hora al Tel. 44  
**Carbonero el Mayor**

**DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEGO**

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Pleóptica y Ortopéptica en **ESTRABISMOS**

C/ Coches, número 8, piso 1.º, Telf. 413793

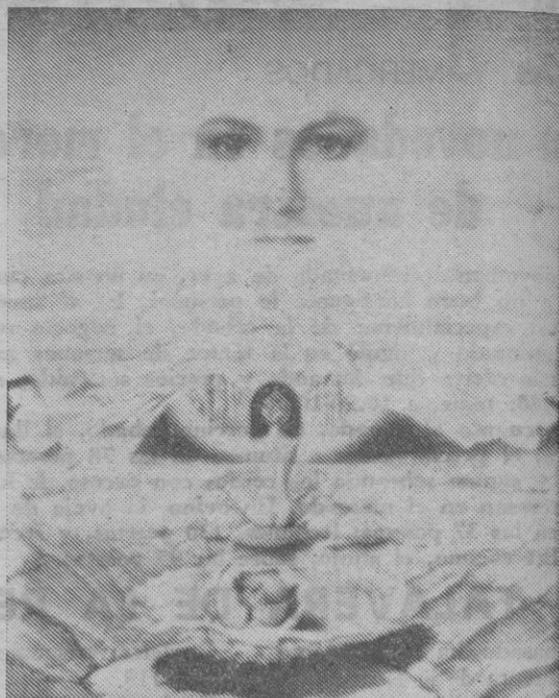
**Publicaciones**

**«LOSADA», por Manuel Llano Gorostiza**

Con su felicitación de fiestas y año nuevo, «La Papelera Española, S. A.» acompaña una magnífica obra, con el título «Losada» y texto de Manuel Llano Gorostiza, en la que se realiza un buen documental estudio de la biografía y obras del célebre pintor bilbaíno.

La obra está profusamente ilustrada con reproducciones a todo color de las obras de Losada, así como numerosos dibujos, y ha sido editada por «Espasa-Calpe», dentro de su colección «Cadagua», lujosamente impresa sobre papeles estucado y offset fabricados por «La Papelera Española». Una publicación, en fin,

**Para el Festival de Cannes**



Este es el cartel que el grafista polaco W. Siudmak ha concebido y diseñado para anunciar el Festival Internacional de Cine, en su edición 1976, que tendrá lugar en el mes de mayo próximo en Cannes. Una obra de arte que recuerda no poco las del famoso pintor español Salvador Dalí.

**Notas de la Enseñanza**

**Concurso-oposición libre a ingreso en el Cuerpo del Profesorado de E. G. B.**

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de cuantas personas a quienes pudiera interesar que por Orden Ministerial de 18 de diciembre de 1975, publicada en el Boletín Oficial del Estado, número 109, de 3 de los corrientes, se convoca concurso-oposición libre para ingreso en el Cuerpo de Profesorado de Educación General Básica, debiendo presentarse las solicitudes para tomar parte en el mismo en esta Delegación Provincial, en la forma y con los requisitos que se mencionan en la citada Orden Ministerial, en plazo que finalizará el día nueve de febrero de 1976.

**Concurso general de traslados del Cuerpo del Profesorado de E. G. B.**

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de los profesores de Educación General Básica a quienes pueda interesar tomar parte en el concurso general de traslados convocado por resolución de 27 de octubre de 1975, que habiéndose publicado la relación de vacantes a proveer en el mismo, el plazo para presentar las solicitudes y reclamaciones contra la posible

que por el bien realizado estudio biográfico del pintor y su obra, así como todo ese lujo de detalles, constituirá las delicias de cuantos se interesan por el bello arte de la pintura.

omisión o error en el anuncio de las plazas, finalizará el próximo día 2 de febrero del año actual.

**Curso monográfico sobre política económica**

La Delegación Nacional de la Sección Femenina convoca un curso monográfico de «Política Económica» en la Escuela Nacional «Isabel la Católica», en Las Navas del Marqués (Ávila), del 9 al 14 de febrero de 1976, para instructores generales, profesoras de Política, profesoras de E. G. B. e instructoras de nuestros centros docentes.

Para mayor información dirigirse a la Delegación Provincial de Sección Femenina (Dpto. de Formación y Participación de la Juventud), calle Daoiz núm. 10.

**Mañana, elección de directivos de la Sociedad Filatélica**

Sociedad Filatélica de Segovia.— Se hace público para conocimiento de los socios que mañana, día 24, a las cinco de la tarde, se celebrará una reunión extraordinaria, en uno de los locales del «Torreón de Lozoya», de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, para el nombramiento de cargos directivos.

**REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.**



# agenda



## Televisión y Radio

### PROGRAMAS PARA MAÑANA

#### TELEVISION ESPAÑOLA

##### Primera cadena

- 11,45, Carta de ajuste.
- 12,00, Apertura y presentación.
- 12,01, La guagua.
- 14,25, Avance informativo.
- 14,30, Por las rutas de S. Pablo.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Heidi.
- 16,00, Primera sesión.
- 17,40, Dibujos animados.
- 18,00, El circo de TVE.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Torneo.
- 20,00, Portavoz.
- 20,30, La ruta de los descubridores españoles.
- 21,00, Informe semanal.
- 22,00, Directísimo.
- 23,30, Kojak.
- 00,25, Últimas noticias.
- 00,30, Reflexión.
- 00,35, Despedida y cierre.

##### Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,01, Recuerdo del telefilme.
- 21,00, Flamenco.
- 21,30, Noticias.
- 21,35, Crónica 2.
- 22,00, Concierto.
- 23,45, Última imagen.

#### RADIO SEGOVIA

- 7,30, Sintonía y saludo.
- 7,33, Lectura programas.
- 7,35, Des-

partar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, Infor-

mación local. 2,00, Caja roja. 2,05, Bolsa agrícola. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado Ser. 5,00, Los 40 principales. 7,30, Santo rosario. 8,00, Tiempo joven. 9,00, Los 40 principales (SER). 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 12,00, Cierre.

**SABADO 24 DE ENERO**  
Van 24 días de 1976; faltan 342.  
Sol: de 9,32 a 19,24.

Santorial: Santos Francisco de Sales, ob., dr.; Exuperancio, ob.; Paulo, Eugenio, mr.

Pensamiento: «La constancia obtiene las cosas más difíciles en poco tiempo».

(Franklin)

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 538.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,6.  
Viento del Norte.  
Temperatura máxima: 9,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,7.  
Viento del Norte.  
Temperatura mínima: 0,6 bajo cero.  
Temperatura a la una de la tarde: 6,0.

### CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES:** Hoy 7,30 y 10,15: FRENCH CONNECTION DOS, Gene Hachman y Fernando Rey. Mayores 18 años y mayores de 14 acompañados. Mañana en funciones de 7,30 y 10,30.

**SIRENAS:** Hoy 7,30 y 10,15: LA MUJER CON BOTAS ROJAS, Catherine Deneuve, dirigida por Juan Luis Buñuel. Mayores 18 años. Mañana: EL CALZONAZOS, en funciones de 7,30 y 10,30.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

### Teléfonos

- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Policía ... 41-20-87
- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- Urgencia S.O.E. ... 42-14-00

### Registro civil

- 7 nacimientos,
- 5 defunciones y
- 2 matrimonios

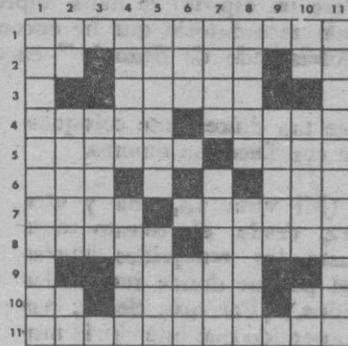
Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sara Matesanz y García, hija de Hilario y de María del Carmen; María Noelia Gilarranz y Díaz, de Fernando y de Lorenza; Mónica Hentero y Fernández, de Mariano y de María Dolores; Jesús Alvaro Mateo y Cordero, de Jesús y de Clementina; Roberto García y Toledo, de Ramiro y de María Fuencisla; María Noelia Poza y de Miguel, de Manuel y de María del Rosario; María Luisa Frias y Pérez, de Fernando y de María Fuencisla.

Defunciones: Celestina Rueda y Galindo, de 85 años de edad; María Expósito y Juan, de 67; Marcos Suárez y Gozalo, de 78; Domingo Morcillo y García, de 62; Eugenio Miranda Hernández, de 63.

Matrimonios: Luciano Sanz y Sastre, con María-Jesús Orrasco y Sanz; Juan-Angel Sanz y San Frutos, con Margarita Méndez y Rojo.

## CRUCIGRAMA



epigástrica, situada debajo de las costillas falsas.

**VERTICALES:** 1. Población de Yorkshire.—2. Antigua lengua de Provenza. Al revés, cualquier obra o trabajo. Vocales.—3. Emplearé.—4. Municipio de Jaén. Instrumento de labranza.—5. Se equivocará. Al revés, dícese del pelo blanco.—6. Jaleo. Al revés, ganso.—7. Barro. Conjunto de partículas de madera que resultan de ensamblarla.—8. Tostada. Quitad la vista a alguno.—9. Del verbo ir.—10. Pronombre personal. Quiérola. Símbolo químico del litio.—11. Nombre griego de Asurbanipal, último rey de Nínive, que, inmoral y afeminado, provocó la rebelión de los medos.

### SOLUCION

11. Sardapalo.  
10. Os. Amolo. Ll.  
9. Asada. Vegad.  
8. Llo. Oca. 7. Loto. Se.  
6. Ubeda. Arado. 5. Herar. Ca.  
4. rough. 2. Oc. Larrea. El. 1.  
VERTICALES: 1. Searbo.  
11. Happonomdno.  
10. Ce. Da.  
9. Grana. 10. Ce. Da.  
8. Otero.  
7. Rama. Secala. 8. Otero.  
5. Besara. Ama. 6. Ora. Ion.  
3. Adore. 4. Randa. Otdad.  
2. CC. Brios. As.  
1. So-  
VERTICALES: 1. So-

### VENDO PISO

a estrenar, en la Albuera, llave en mano, precio rebajado. Facilidades de pago.  
Teléfono 41-54-11.

## MOTOR PERKINS

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

AYUDANTE de mostrador o chico, se necesita. El Mesonero.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante El Señorío de Castilla, plaza de Franco, II, Segovia. Ref. 4092.

SE necesita chófer camión con carnet primera. Teodoro Encinas. Teléf. 8, Navalmanzano.

SE necesita mecánico especialista en motores diesel, y ayudante adelantado en instalaciones de riego. Razón: «Gestoría Castilla». Ref. 4128.

SE necesita chica o asistencia, mañana José Zorrilla, 125, primero A.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. Ref. 3984.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto de Navacerrada. 10.000 pesetas mensuales, abstenerse menores de 18 años. Teléfono 8521421.

NECESITO tractorista, se facilita casa, leña. Teléfono 219, Cantimpalos. Parral de Villavela. Ref. 333.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. La Casa del estudiante. Santa Isabel, II.

SE alquilan habitaciones con derecho a cocina para señoritas. Teléfono 420720.

### ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rotulengua. Ladreda, 18.

SE dan clases de matemáticas y física de bachillerato. José Zorrilla, 90. Teléfono 415833.

### VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, II, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble. 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

NECESITAMOS locales comerciales, compra o renta, ofertas apartado 135, Segovia.

### TRASPASOS

TRASPASO almacén frente estación autobuses, ocasión. Teléfono 413472.

TRASPASO tienda. Razón: General Santiago, 2.

### COMPRAS

CASAS, caserones y solares céntricos, edificables. Teléfono 415411.

### ALQUILERES

SE alquila local o garaje 53 metros cuadrados. Santa Catalina, I. Teléfono 411900.

SE alquila piso amueblado con calefacción por dos años en avenida José Antonio. Razón: Albuera, portal 22, primero A.

SE necesita piso amueblado con calefacción, razón bar Madrid. Teléfono 414090.

### VENTAS

LOCAL propio almacén-garaje 300 m.<sup>2</sup>. Teléfono 415190 (horas oficina).

VENDO piso con calefacción, soleado. Calle Tercios Segovianos, 11, 1.º derecha (frente iglesia del Carmen).

VENDO parcela de 3.500 m.<sup>2</sup> a cuatro kilómetros de Segovia. Teléfono 420746.

CASA con patio, plaza Peñascal, 10. Tratar sábados y domingos.

SEMILLAS de cebadas Berta-Hatíf de Grignon, Wisa-Pallas, etcétera; trigos y avenas. Información: Fidel Benavides, calle Embajadores, 16. Teléfono 231341. Valladolid.

PISO junto campo de fútbol, con facilidades. 422228.

PISO a estrenar en la Albuera, llave en mano, precio rebajado, facilidades de pago. 415411.

POR cese de negocio vendo dos mostradores, estanterías y otros enseres. Teléfono 413472.

MOTO SEGADORAS, barras guadañadoras, ventideras, sembradoras, rastrillos hileradores, motosierras... J. Horcajo, S.A. Teléfono 414867.

VENDO Citroen Break familiar. Escultor Marinas, 26.

VENDO tractor Massey Ferguson inglés, 35 HP. con pala. Luis Ortega, teléfono 6, Geria (Valladolid).

VENDO dormitorio nuevo completo con dos camas. Teléfono 421246.

### GANADOS

VENDO dos mastizas recién paridas. Félix Marinas, Trescasas.

VENDO 12 cerdos destete. Florentino Cuervo, Peñarribas de Pirón.

VENDO suiza cumplida del segundo. Víctor Plaza, Trescasas.

VENDO suiza recién parida del tercero. Máximo Plaza, San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO 14 cerdos destete. Antonio Gil Martín, Mattabuena.

# ULTIMA PAGINA

## ELEGIA

Esta tarde de domingo estoy triste.

El sol se abre paso a través de la negra polución madrileña y, desde mi ventana, veo jugar a los niños en el parque. Pero mi espíritu se halla impregnado de una honda tristeza.

La causa ha sido un inesperado recordatorio que he encontrado en el buzón del correo. Una fotografía que publica "El Adelantado de Segovia" encabezando un soneto mío: "El ciprés de San Juan".

En la foto aparece el ciprés. Un ciprés que yo amaba, como le amaba Segovia entera. Como le amaban los poetas. Pero, ¿es éste aquel ciprés que señalaba, «como un dedo, la esperanza»? En la estampa-recordatoria se ve, en su lugar, un asta vertical rematada por un penacho de múltiples dedos descarnados. Como si la verdinegra vida de su follaje la hubiera devorado un incendio de amor. ¡Quién iba a pensarlo! El ciprés que un día plantara el

que tan dulcemente colokuiba con Dios, ha muerto.

(Mi vista va, una y otra vez, desde el retrato triste hasta los renegridos árboles del parque donde juegan los niños.) ¿Por qué, Señor, has consentido que este ciprés muriera?

Es verdad que, cuando yo le dediqué el soneto, ya estaba enfermo. Que siempre padeció de mal de amores. Que cuantos podían llegar hasta él e herían inmisericor-

des, arrancándole astillitas, ansiosos de llevarse en ellas alguna vibración del eco del Amado.

Pero también es cierto que él luchó siempre, y afanosamente, por cerrar sus heridas. Esto hizo que no pudiera crecer más; sino sostenerse solo.

A pesar de ello yo me le imaginaba totalmente feliz (si es que los árboles pueden ser felices). Feliz por ser un relicario vivo. Y feliz también por sentirse alentador de los sueños de los que ven, más allá de la fría realidad de las cosas, con la penetrante mirada del alma.

No creo que hubiera en el mundo otro ciprés como él. Pero ya... ¡se ha muerto!

¡Cuántos y cuántos días, a través de los siglos le acarició el sol con envidia, proporcionándole la necesaria energía para que siguiera viviendo! ¡Cuántas y cuántas noches parpadearon sobre él las estrellas soñando...!

También ahora le calienta el sol en vano y las estrellas le velan. Pero ya el frío cerco podrá más que el sol y le romperá las ramas reseca. Y la carcoma o las termitas devoraron sus entrañas. No tardando mucho desaparecerá hasta su sombra torturada.

Yo propondría, a quien pudiera hacerlo, que ya que no hemos sido capaces de conservarle vivo, al menos le conservemos muerto. Donde está y como está.

Es necesario dotarle de un féretro que le guarde. Pero ha de ser un féretro transparente como el aire. Y bello como el alma de un justo. Un féretro que nos permita contemplarlo como si no le envolviera. Porque el mundo tiene verdadera necesidad de aprender los caminos del éxtasis. Y este muerto ciprés, con su entorno, cuando Dios está cerca del corazón, puede ayudarnos a soñar para encontrarlos.

Desde este Madrid, enorme y deshumanizado, mi recuerdo de esta tarde se concentra en las Peñas Grajeras y me veo —uno más entre los pájaros— revoloteando y cantando en torno al ciprés. Pero también mi canto, como el suyo, que un día fue de gloria, es hoy un canto fúnebre.

TOMAS CALLEJA  
GUIJARRO

### Un minuto de poesía MOTIVOS DE LA TORRE

Señora catedral: folio amarillo de un códice, miniado con el pincel maestro de los siglos, mojado en la pintura que brotó exaltada de todos los ocasos, en las sienas del alba rezumante, y en el **acre sudor de los veranos**.

Mástil de la ciudad donde se riza el velamen del barco, que se abombó bajo los vientos rudos del llano, y sueña siempre, del codaje aéreo, con claras rutas del espacio.

Mástil en cuyo vértice dorado se hinchó —como la unción, la vela triste de los instantes trágicos— un girón de la lívida franela del relámpago.

Aguja de los siglos que al cabello del viento se ha enhebrado; pivote donde gira un carrusel de luz. Horario en la esfera del cielo clavado...

¡Las horas por tí caen con el vientre sonoro atravesado! En el gran cataclismo del ajedrez urbano, buen rey que te quedaste inmóvil sobre el tablero derribado.

Abrasaron tus ojos la lumbre de los campos, y los incendios rojos de los ponientes largos, y en esa encrucijada de los vientos quedaron eternamente inmóviles, con un gesto, sin vida, retratados.

¡Buen centinela al que un rayo de sol dorara el casco...!

Mariano Grau

MOTOR  
PERKINS

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### NACIONAL

#### Aclarado el misterio de la "extraña nube roja" en Huelva y Sevilla

Huelva, 23.—La "extraña mancha roja" que fue vista por miles de personas al anochecer del miércoles en las provincias de Huelva y Sevilla se formó a consecuencia de unas experiencias científicas que se están realizando en la base de "Campo Arenosillo" con intervención de técnicos de cinco países.

Desde "Campo Arenosillo" se ha informado a la agencia Cifra que la nube roja se debió a uno de los cohetes lanzados aquel día, y se produjo al inyectar y volatilizarse una cierta cantidad de litio, que se fue dispersando a las horas del crepúsculo.—Cifra.

### EXTRANJERO

#### Atentado contra el coche de un conocido comunista en Lisboa

Lisboa, 23.—Una carga explosiva destruyó esta mañana el automóvil del actor José Viana, conocido militante comunista, aparcado en el parque residencial Miraflores, situado en los alrededores de Lisboa.

La explosión destruyó totalmente el automóvil.—Efe.

#### Nuevo tipo de atentado en el Ulster

Belfast (Irlanda del Norte), 23.—Las fuerzas de seguridad del Ulster admitieron hoy su preocupación por el nuevo tipo de atentado llevado a cabo por terroristas para dar muerte a dos policías, que fallecieron al hacer explosión en sus manos una pistola que examinaban.

La pistola, encontrada en un piso abandonado, estaba cargada de dinamita conectada a una pequeña batería. Al abrirla los policías, en un cuartel de Belfast, reventó en sus manos y les causó la muerte instantánea. Otros dos oficiales resultaron heridos.—Efe.

#### El Partido Popular Monárquico portugués se presentará a las elecciones

Lisboa, 23.—El Partido Popular Monárquico se presentará a las próximas elecciones legislativas, han revelado fuentes próximas a la dirección del partido.—Efe.

#### Cinco fusilados en Sudán, por dirigir un golpe militar

El Cairo, 23.—Cinco militares sudaneses han sido fusilados hoy en Jartum, tras ser declarados culpables de dirigir un abortado golpe militar, en septiembre pasado, contra el presidente Jaafar Nimeiri, según informa la agencia "Oriente Medio".

Las noticias de Jartum indican que los fusilados son un teniente coronel, un capitán, un primeros tenientes y un cabo.—Efe.

#### Progresos en las conversaciones Kissinger-Gromyko

Moscú, 23.—El secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger y el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko, han manifestado hoy que se han logrado progresos esta semana respecto a las conversaciones sobre limitación de armamento estratégico (Salt).—Efe.

### ESO DICEN...

#### A más busto, menos inteligencia

Londres, 23.—Las mujeres con gran busto tienen una pequeña dosis de inteligencia.

Al menos esa es la teoría publicada en la revista médica británica "General Practitioner", recogiendo una serie de estudios efectuados en los Estados Unidos con estudiantes femeninas de 200 centros universitarios.

El resultado de estos estudios fue terminante—dice la revista médica—. El tamaño del busto es directamente contrario al I. Q. (coeficiente de inteligencia) de sus poseedoras.

La teoría ha sido confirmada por sociólogos y psicólogos británicos, agrega el diario popular londinense "The Sun" citando opiniones de éstos al respecto.

"En general —dijo el periódico— los expertos están de acuerdo en que las mujeres de pequeño busto son más inteligentes, con excepciones como las de las que se dedican a ser modelos o artistas, las cuales desarrollan muchas veces su busto artificialmente para conseguir más éxitos".—Efe.